

# EB SERTIFIKATAS

## Gamybos kokybės užtikrinimo sistema

Medicinos prietaisų direktyva 93/42/EEB, Priedas V

(I klasės priemonės yra laikomos steriliose sąlygose ar steriliose pakuotėse)

Nr. G2S 14 11 90237 002

**Gamintojas:** NOBA Verbandmittel Danz  
GmbH & Co. KG  
Höltken g. 1-5  
58300 Wetter (Ruhr)  
VOKIETIJA

**Adresas:** NOBA Verbandmittel Danz GmbH & Co. KG  
Höltken g. 1-5, 58300 Wetter (Ruhr), VOKIETIJA

**Produkto kategorija(os):** Tamponai, kamuoliukai, žaizdų tvarsčiai, tvarstomoji medžiaga ir tvarsčiai, pirštinės, operacinės drabužiai, apklotai, bintai, pleistrai, umbilikaliniai spaustukai, liežuvio prispaudėjai, pagal užsakymą gaminami rinkiniai

Sertifikavimo įstaiga TÜV SÜD Product Service GmbH patvirtina, kad paminėtasis gamintojas įdiegė kokybės užtikrinimo sistemą atitinkamų prietaisų/prietaisų kategorijų gamybai ir galutiniam patikrinimui pagal medicinos prietaisų direktyvos V Priedą. Ši kokybės užtikrinimo sistema apima gamybos aspektus, susijusius su atitinkamų priemonių / priemonių kategorijų sterilumo savybių išlaikymu ir atitinka šios direktyvos sąlygas. Kokybės užtikrinimo sistema turi būti periodiškai peržiūrima. Taip pat žr. kitame lape.

**Protokolo Nr.** 713051984\_TF/\_EXT

**Galioja nuo:** 2015-06-11  
**Galioja iki:** 2020-06-10

**Data,** 2015-06-10 /parašas/  
Hans-Heiner Junker

TÜV SÜD Product Service GmbH yra notifikuota įstaiga, identifikacijos Nr. 0123.

Produkto grupė/produkto pavadinimas	Klasifikacija	Taisyklė
<b>Tamponai:</b>		
Marliniai tamponai	I s	4
Absorbuojantys tamponai	I s	4
Tamponai su įpjova	I s	4
Tamponai akims	I s	4
Noba tamponai	I s	4
Marliniai tvarsčiai	I s	1
Nobatamp	I s	4
<b>Kamuoliukai:</b>		
Marliniai kamuoliukai	I s	4
Noba celiulioziniai tamponėliai	I s	4
Nobamed	I s	4
Pagaliukai su vata	I s	4
<b>Žaizdų tvarsčiai:</b>		
Pirmos pagalbos tvarsčiai	I s	4
Tvarsčiai su rentgenokonstrastiniu siūlu	I s	4
Tvarstis žaizdoms	I s	4
Ruda tvarsčiai	I s	4
Rudawatch tvarsčiai	I s	4
Noba tvarsčiai	I s	4
Nobafilm	I s	4
Nobaderm	I s	4
<b>Tvarstomoji medžiaga ir tvarsčiai:</b>		
Nobapad	I s	1
Vata	I s	1
Nobatricot	I s	1
<b>Pirštinės:</b>		
Nobafol	I s	5
Nobaglove	I s	5
Pirštinės plovimui	I s	1
Medvilninės pirštinė	I s	1
<b>Operacinės drabužiai:</b>		
Nobadress	I s	1
<b>Bintai:</b>		
Trikotažinis bintas	I s	1
Nobafix	I s	1
Nobacrepp	I s	1
Nobalan	I s	1
Nobalistik	I s	1
Bintas umbilikaliniams spaustujams	I s	1

**Priedas prie sertifikato Nr. G2S 14 11 90237 002  
galioja nuo 2015-06-11**

---

**LOR:**

Liežuvio prispaudėjai I s 5

**Pleistrai:**

Ruda pleistrai I s 4

Pleistrai umblikikaliniams spaustukams I s 1

**Apklotai:**

Noba apklotai I s 1

**Pagal užsakymą gaminami rinkiniai:** I s 1, 4, 5

Pvz. rinkinys tvarsčių pakeitimui, rinkinys injekcijoms,  
drenažo rinkinys, Nobacath, rinkinys siūlų ištraukimui,  
PEG rinkinys su tamponėliais, pirštinės, apklotai,  
chirurginės žnyplės

Miunchenas, CRT2, 2015-06-10

/parašas/

Hans-Heiner Junker

# EB SERTIFIKATAS

## Gamybos kokybės užtikrinimo sistema

Medicinos prietaisų direktyva 93/42/EEB (MDD), Priedas II, išskyrus (4)  
(IIa, IIb ar III klasės priemonės)

**Nr. G1 14 11 90237 003**

**Gamintojas:** NOBA Verbandmittel Danz  
GmbH & Co. KG  
Höltken g. 1-5  
58300 Wetter (Ruhr)  
VOKIETIJA

**Adresas:** NOBA Verbandmittel Danz GmbH & Co. KG  
Höltken g. 1-5, 58300 Wetter (Ruhr), VOKIETIJA

**Produkto kategorija(os):** Marliniai tvarsčiai, marliniai tamponėliai, chirurginės medžiagos, apdangalai, chirurginės pirštinės, pagal užsakymą gaminami chirurginių procedūrų rinkiniai, žaizdų tvarsčiai (žr. priedą)

Sertifikavimo įstaiga TÜV SÜD Product Service GmbH patvirtina, kad paminėtasis gamintojas įdiegė kokybės užtikrinimo sistemą atitinkamų prietaisų/prietaisų kategorijų gamybai ir galutiniam patikrinimui pagal medicinos prietaisų direktyvos II Priedą. Ši kokybės užtikrinimo sistema apima gamybos aspektus, susijusius su atitinkamų priemonių / priemonių kategorijų sterilumo savybių išlaikymu ir atitinka šios direktyvos sąlygas. III klasės priemonių pardavimui reikalingas papildomas II priedo (4) sertifikatas. Taip pat žr. kitame lape.

**Protokolo Nr.** 713051984\_TF/\_EXT

**Galioja nuo:** 2015-06-11  
**Galioja iki:** 2020-06-10

**Data,** 2015-06-09 /parašas/  
Hans-Heiner Junker

TÜV SÜD Product Service GmbH yra notifikuota įstaiga, identifikacijos Nr. 0123.



Produkto grupė/produkto pavadinimas	Klasifikacija	Taisyklė
<b>Marliniai tvarsčiai:</b> Marliniai tvarsčiai	IIa	7
<b>Marliniai tamponėliai:</b> Marliniai tamponėliai su/be rentgenokontrastiniu siūlu	IIa	7
Tamponėliai akių operacijoms su rentgenokontrastiniu siūlu	IIa	5
Paruošiamieji tamponėliai su rentgenokontrastiniu siūlu	IIa	7
Ginekologiniai tamponai su rentgenokontrastiniu siūlu	IIa	5
<b>Chirurginės medžiagos:</b> Laparotominės (pivinės) skaros	IIa	7
<b>Apdangalai:</b> Apdangalai žaizdų siuvimo instrumentams	IIa	7
Instrumentų apdangalai	IIa	7
<b>Chirurginės pirštinės:</b> Nobafeel	IIa	6
<b>Pagal užsakymą gaminami chirurginių procedūrų rinkiniai:</b> Pvz. V- rinkinys ir chirurginis rinkinys su tokiais komponentais, kaip marliniai tamponai, marliniai tvarsčiai, adatos, švirkštai	IIa	4, 6, 7
<b>Žaizdų tvarsčiai:</b> Nobacarbon	IIa	4
Nobacarbon Ag	IIb	4
Nobagel	IIb	4
Nobacolloid	IIb	4
Nobaalgin	IIb	4
Jodomull/Jodotamp	III	13

Miunchenas, CRT2, 2015-06-09

/parašas/

Hans-Heiner Junker



## CE Sertifikatas – Produkcijos kokybės užtikrinimas

**Nr:** CE 623238

**Išduodamas:** Dentonics, Inc.  
2833 Tophill road  
Monroe  
Šiaurės Karolina  
28110  
JAV

### **Iš pagarbos:**

Dantų cementų, įklotų, ėsdintojų, silantų, stiprinamosioms medžiagoms, ortodontiniams kljams, šaknų kanalų užpildymo medžiagoms, laikinų karūnėlių ir tiltelių medžiagoms.

Remiantis tuo, kad mūsų kokybės užtikrinimo sistemos reikalavimai pagal Tarybos Direktyvą 93/42/EEC, Annex V. Kokybės užtikrinimo sistema sutinka su Direktyvos reikalavimais. Pateikiant rinkoje IIb klasės ir III klasės produktus sertifikatai yra reikalingi.

BSI vardu, notifikuojanti įmonė Direktyvai viršuje (notifikuojančios įmonės Nr: 0086)

Parašas,  
Frank Lee, EMEA atitikties ir rizikos direktorius

**Pirmą kartą išduotas:** 2015.01.27

**Data:** 2015.08.19

**Galiojimo data:** 2020.07.26



# CE SERTIFIKATAS

## GAMYBOS KOKYBĖS UŽTIKRINIMO SISTEMOS PATVIRTINIMO SERTIFIKATAS (93/42/EEC Direktyvos dėl medicinos prietaisų V Priedas)

**Nr. SC1281-16**

išduotas

**Swedish Dental Supplies AB**

**Sodervagen 30,  
SE-232 52 AKARP  
Švedija**

patvirtiname, kad kokybės sistema  
**Swedish Dental Supplies**

gaminant, platinant ir parduodant  
odontologinius reikmenis,

Ila klasės medicinos prietaisų gamybai, galutiniam patikrinimui ir prekybai patvirtinta pagal kokybės atitikimo procedūras, išvardytas 93/42/EEC Tarybos Direktyvos dėl medicinos prietaisų V Priede, pagal naujausią pataisą 2007/47/EC Tarybos Direktyvoje ir atitinka jų reikalavimus.

93/42/EEC Tarybos Direktyva yra perkelta į Švedijos teisę pagal nacionalinį reglamentą LVFS 2003:11.

Šis sertifikatas taikomas veiksams, atliekamoms

**Sodervagen 30, SE-232 52 AKARP**

Šis sertifikatas pirmą kartą išleistas (diena/mėnesis/metai) ir galioja iki 2022 m. vasario 26d. su sąlyga, kad bus laikomasi visų šiame sertifikate numatytų sąlygų.

**SP Technical Research Institute of Sweden**  
**Sertifikavimo-Notifikuota įstaiga Nr. 0402**

/Parašas/  
Lennart Mansson

/Parašas/  
Karin Andresen



## EC Sertifikatas

Direktyva 93/42/EEC Annex II, išskyrus skyrių 4  
Produkcijos kokybės garantija  
Medicinos prietaisai

Registracijos Nr: DD 6011759 0001  
Protokolo nr: 15049157 006

Gamintojas: Shanghai Zogear Industries  
Co., Ltd.  
Suite 303, Floor 7, Building 4  
Nr: 406 Kang Yi Road  
201315 Shanghai  
Kinija

Produktai: Dantų rentgeno įranga, autoklavai

Galiojimo data: 2022-01-17

Notifikuojanti įmonė pareiškia, kad reikalavimai Annex II Direktyvo 93/42/EEC atitiko išvardintiems produktams. Viršuje parašytas gamintojas nustatė ir taiko kokybės garantijos sistemą, kuri yra periodiškai prižiūrima, apibrėžta Annex II, skyrius 5 minėtos Direktyvos. Pateikimui į rinką III klasės prietaisams taikomas šis sertifikatas, EC tipo - tyrimo sertifikatas pagal Annex II, skyrių 4 yra reikalaujamas.

Įsigaliojimo data: 2017-03-30

Data: 2017-03-30

Notifikuojanti įmonė

/Parašas/  
X.Ren

TUV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystrase 2 – 90431 Nurnberg

TUV Rheinland LGA Products GmbH yra notifikuojanti įmonė pagal Direktyvą 93/42/EEC dėl medicinos prietaisų su identifikacijos nr: 0197.

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Mes** TOR VM  
**Gamintojas** Novatorov str. 7 a, Maskva, Rusija  
Tel.: +7 495 9367404, faks.: +7 495 2255417  
El. paštas [torvm77@gmail.com](mailto:torvm77@gmail.com), [www.torvm.ru](http://www.torvm.ru)

**Europos atstovas** Gregor Kostunov  
Untere Seegasse 54, DE-69124, Heidelberg, Vokietija  
Tel./faks. 0049/6221718120  
El. Paštas [tor.vm.de@googlemail.com](mailto:tor.vm.de@googlemail.com)

**Prisiimdami atsakomybę patvirtiname, kad**

**Medicinos priemonės:**

- 1) Matrizenkeil, dental UMDNS-Nr. 16-370**  
Kaiščiai (mediniai ir plastikiniai)
- 2) Polierstreifen, dental UMDNS-NR. 16-201**  
Poliravimo juostelės
- 3) Formband, dental (Matrizenband), UMDNS-Nr. 16-195**  
Matricos ir matricų juostelės

**Atitinka visus 93/42/EEC Direktyvos taikomus reikalavimus.**

**Taikomi vieningi standartai:** ISO 10993-3:2003  
DIN EN 14971:2001  
DIN EN 1041:1998-04 DIN EN 980:2003-08  
DIN V 13974:2003-10

**Taikomi nacionaliniai standartai:**

**Notifikuota įstaiga (jei taikoma):** netaikoma I klasės produktams

**Atitikties patvirtinimo procedūra:** Tarybos direktyva 93/42/EEC, VII Priedas (I klasė, IX priedas, 5 taisyklė)

**Pirmo CE žymėjimo data:** 2005 m. rugpjūčio 10 d.

**Pirmojo LOT data:** 2010 m. spalio 25 d.

Maskva, 2010 10 25 Dr. Mikhalev O.I.CEO Gamintojas  
**Data** **Vardas, Pavardė** **Pareigos**

Heidelberg, 2010 10 25 Gregor Kostunov CE atstovas  
**Data** **Vardas, Pavardė** **Pareigos**



# Baden-Württemberg

REGIERUNGSPRÄSIDIUM KARLSRUHE

## Sertifikatas eksporto tikslais

Regierungspräsidium Karlsruhe yra kompetentinga institucija, kuri atsakinga už visuomenės sveikatą, ir patvirtina kad bendrovės

**A. Bellotti**  
**Garl-Benz gatvė 13**  
**75217 Birkenfeld**  
**Vokietija**

produkcija

- pagal priedą  
(ne naudojama pacientams)

nėra medicinos prietaisai ir todėl yra netaikomos medicinos prietaisų aktų taisyklės.  
Gamyba, pateikimas į rinką ir eksportas grindžiami medicinos prietaisų teisės aktais be jokių apribojimų.

Karlsruhe, den 13.02.2007  
/parašas/ /antspaudas/  
Andrea Horn



Manufacturers & Suppliers of Surgical, Dental,  
Manicure And Fishing Instruments.

## ANNX I

### I klasės medicinos priemonės

dentalinės mentelės ir vaško formavimo instrumentai;  
dentaliniai zondai ir ieškikliai;  
ortodontiniai pjautuvėliai, replės ir kt. instrumentai;  
dentalinės replės ir pincetai;  
periodontiniai pjautuvėliai, skaleriai ir kiuretės;  
burnos veidrodėliai;  
implantų skalerio antgaliukai;  
koferdamo gumos žiedai, skylamušis, replės, laikikliai ir priedai;  
veidrodėlių ir skalpelių koteliai;  
instrumentai dantų ertmės paruošimui;  
downPak rankovės;  
antkaulio ir sinuso pakėlimo instrumentai;  
amalgamų pernešėjai;  
IMS kasečių ir sterilizacijos priedai;  
irigaciniai (karpuliniai) švirkštai;  
IMS konteineriai;  
adatkočiai ir hemostatinių kempinėlių laikikliai;  
IMS vamzdeliai;  
instrumentai plombavimo paruošimui;  
burnos plėtikliai;  
plombavimo užžbaigimo instrumentai;  
žirklės;  
retraktoriai, elevatoriai, dantų rovimos replės;  
replės vielai, chirurginės žnyplės;  
karūnėlių nuėmėjai;  
įvairios žnyplės;  
plombavimo medžiagų ir kompozitų uždėjimo instrumentai

EXPORT REGISTRATION NO : W - 104626  
SALES TAX NO. 09-05-9018-762-28  
N.T.N : 1320485-8

Certified ISO 9001:2008  
ISO 13485:2003  
CE Marked.



☎ Pul Aik, Aminabad Road,  
Sialkot - 51310- Pakistan.

☎ 0092 - 52 - 3522403  
☎ 0092 - 52 - 3522406

✉ zona@zona.com.pk  
✉ zona@brain.net.pk  
✉ ww.zona.com.pk

BANKERS: Habib Bank Ltd.  
Habib Metropolitan Bank Ltd.



Manufacturers & Suppliers of Surgical, Dental,  
Manicure And Fishing Instruments.

Rugsėjo 12d., 2018 metai

## EC PATVIRTINIMO DEKLARACIJA

Mes,

ZONA INDUSTRIES (PUL AIK AIMANABAD ROAD SIALKOT-PAKISTAN)

Patvirtiname, kad esame susiję su Klasės-I gamintojų prietaisais, ir mūsų tiekiami prietaisai yra šie:

- Chirurginiai instrumentai
- Odontologiniai instrumentai

Atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus Nr. 93/42/EEC, atnaujinta 2007/47/EC. Mes paruošime ir tvarkome techninius dokumentus kiekvienam prietaisui pagal Annex-VII direktyvą 93/42/EEC reikalavimus. Tas, kuris turi šią deklaraciją, sutinka su toliau išvardintais standartais ar kitais normatyviniais dokumentais

ISO 9001	Kokybės valdymo sistema
ISO 14971	Medicinos prietaisai - rizikos valdymo taikymas medicinos prietaisams
ISO 17664	Medicininų prietaisų sterilizacija – informacija turi būti pateikta iš gamintojo dėl sterilizacijos medicininams prietaisams
EN 980	Medicininų prietaisų grafiniai simboliai, naudojami ženklinimuose
cGMP	Medicininiai prietaisai; Esamų gamybinių prekių naudojimas
93/42/EEC	Tarybos direktyva medicininams prietaisams
ASTM-F899	Standartinės specifikacijos nerūdijančio plieno ruošiniams, bei chirurginių instrumentų vieloms
ISO 7153-1	Chirurginiai Instrumentai – metalinės medžiagos – 1 Dalis: Nerūdijančio plieno

Vyriausiasis vykdytojas

EXPORT REGISTRATION NO : W - 104626  
SALES TAX NO. 09-05-9018-762-28  
N.T.N : 1320485-8

Certified ISO 9001:2008  
ISO 13485:2003  
CE Marked.



• Pul Aik, Aminabad Road,  
Sialkot - 51310- Pakistan.

☎ 0092 - 52 - 3522403  
☎ 0092 - 52 - 3522406

✉ zona@zona.com.pk  
✉ zona@brain.net.pk  
🌐 ww.zona.com.pk

**BANKERS:** Habib Bank Ltd.  
Habib Metropolitan Bank Ltd.

	<h2 style="margin: 0;">Declaration of Conformity</h2>	
<p>according to the Medical Devices Directive <b>93/42/EEC</b></p>		
<b>Manufacturer:</b>	Shanghai ZOGEAR Industries Co.,Ltd	
<b>Address:</b>	Suite 303,Building 4,No. 406 Kang Yi Road, Kang Qiao Town, Pudong New District,201315,Shanghai ,China	
<p><b>We declare under our sole responsibility that</b></p>		
<p><b>the Medical Device</b></p>	<p>Product Name : <b>Dental Burs</b></p> <hr/> <p>Type/model, batch/serial number, possibly sources and number of items (Where applicable)</p>	
<p><b>of class</b></p>	<p>according to annex IX of directive 93/42/EEC</p>	<p>: <b>Class IIa, rule 6</b></p>
<p>meets all the provisions of the directive 93/42/EEC (or 90/358/EEC) which apply to it.</p>		
<p>Applied harmonised standards, national standards or other normative documents</p>	<p>EN 552:1994+A1+A2                  ISO 11137:1995:A1                  EN 556-1:2001+AC:2006                  EN ISO 14971:2000+A1:2003                  EN 980:2003                  EN 1041:1998                  ISO 11607-1:2006                  ISO 11607-2:2006                  EN ISO 14644-1:1999                  EN ISO 14644-2:2000</p>	<p>ISO 11737-1:2006                  ISO 11732-2:1998                  ISO11737-3:2004                  EN ISO 10993-1:2003                  EN ISO 10993-4:2002                  EN ISO 10993-5:1999                  EN ISO 10993-7:1995                  EN ISO 10993-10:2002/A1:2006                  EN ISO 10993-11:1995                  EN ISO 7153-1:2000</p>
<p>93/42/EEC Annex V Article 3</p>		
<p>Conformity assessment procedure</p>		
<p>Notified Body (if consulted)</p>	TUV Rheinland Products Safety Group	
<p>Shanghai 2015-12-03 (place and date)</p>		
		<p>(Name and signature, (function))</p>

**符合性声明**



**Atitikties deklaracija**



pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.

**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija

**Patvirtiname, kad** Chirurginiai atsiurbėjų antgaliukai

Tipas/modelis,  
Serijos numeris,  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:

**priklausanti klasei:**

remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :

**I klasei, I priedui**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti  
standartai, nacionaliniai  
standartai arba kiti  
normatyviniai dokumentai

EN 556-1:2007  
EN ISO 14971:2007+A1:2007  
EN 980:2003  
EN 1041:1998  
EN 868-1:1997  
EN 14079

**93/42/EEC Priedas VII**

Atitikties įvertinimo  
procedūra

Notifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi)

**2015.12.20**

Data

/antspaudas/  
/parašas/



符合性声明**Atitikties deklaracija**

pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija**Patvirtiname, kad****Medicinos priemonė** Produkto pavadinimas: Veido apsauginiai skydeliai, servetėlių laikikliai, burnos apsauga, protezų dėžutė, dėžutė dezinfekcijai, endo failų laikiklis, spiritinė lempa, artikuliacinis popierius, deimantiniai diskai, dantų šepetėliai, plastikiniai puodeliai ir kt.Tipas/modelis,  
Serijos numeris,  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:**priklausanti klasei:** remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :**I klasei, I priedui**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti	EN 556-1:2007
standartai, nacionaliniai	EN ISO 14971:2007+A1:2007
standartai arba kiti	EN 980:2003
normatyviniai dokumentai	EN 1041:1998
	EN 868-1:1997
	EN 14079

---

93/42/EEC Priedas VIIAtitikties įvertinimo  
procedūraNotifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi)**2015.5.3**

Data

/antspaudas/

/parašas/

Pavadinimas: Atitikties deklaracija  
Dokumento Nr: **ZG/CE-001-01**Puslapis 1  
Taisyimas: A/0

**Atitikties deklaracija**

pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija**Patvirtiname, kad****Medicinos priemonė** Produkto pavadinimas: Deimantiniai diskaiTipas/modelis,  
Serijos numeris,  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:DS006/40A; DS012/40A; DS020/40A;  
DS021/40A; DS022/40A**priklausanti klasei:**remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :**IIa klasė, 6 taisyklė**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti  
standartai, nacionaliniai  
standartai arba kiti  
normatyviniai dokumentaiEN 552:1994+A1+A2  
ISO 11137:1995:A1  
EN 556-1:2001+AC:2006  
EN ISO 14971:2000+A1:2003  
EN 980:2003  
EN 1041:1998  
ISO 11607-1:2006  
ISO 11607-2:2006  
EN ISO 14644-1:1999  
EN ISO 14644-2:2000ISO 11737-1:2006  
ISO 11732-2:1998  
ISO 11737-3:2004  
EN ISO 10993-1:2003  
EN ISO 10993-4:2002  
EN ISO 10993-5:1999  
EN ISO 10993-7:1995  
EN ISO 10993-10:2002/A1:2006  
EN ISO 10993-11:1995  
EN ISO 7153-1:2000Atitikties įvertinimo  
procedūra93/42/EEC V taisyklė Priedas IIINotifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi)TUV Rheinland Products Safety GmbH**Shanghai****2015.12.03**

Vieta ir data

/antspaudas/

/parašas/

Pavadinimas: Atitikties deklaracija

Puslapis 1

Dokumento Nr: **ZG/CE-001-01**

Taisymas: A/0

**符合性声明****Atitikties deklaracija**

pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija**Patvirtiname, kad****Medicinos priemonė** Produkto pavadinimas: mikroaplikatoriai, maišymo antgaliukaiTipas/modelis,  
Serijos numeris,  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:**priklausanti klasei:**remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :**I klasei, I priedui**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti  
standartai, nacionaliniai  
standartai arba kiti  
normatyviniai dokumentaiEN 556-1:2007  
EN ISO 14971:2007+A1:2007  
EN 980:2003  
EN 1041:1998  
EN 868-1:1997  
EN 14079

---

93/42/EEC Priedas VIIAtitikties įvertinimo  
procedūraNotifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi)**2015.5.3**

Data

/antspaudas/  
/parašas/

**符合性声明**



**Atitikties deklaracija**



pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.

**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija

**Patvirtiname, kad** \_\_\_\_\_ **Pacientų servetėlės**

Tipas/modelis,  
Serijos numeris,  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:

**priklausanti klasei:** \_\_\_\_\_  
remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :

**I klasei, I priedui**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti standartai, nacionaliniai standartai arba kiti normatyviniai dokumentai	EN 556-1:2007 EN ISO 14971:2007+A1:2007 EN 980:2003 EN 1041:1998 EN 868-1:1997 EN 14079
---	--

\_\_\_\_\_  
93/42/EEC Priedas VII

Atitikties įvertinimo  
procedūra \_\_\_\_\_

Notifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi) \_\_\_\_\_

**2015.1.23**  
Data

/antspaudas/  
/parašas/

符合性声明



## Atitikties deklaracija



pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.

**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija

**Patvirtiname, kad \_\_\_\_\_ Popierinis maišymo padas**

Tipas/modelis,  
Serijos numeris,  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:

**priklausanti klasei:** \_\_\_\_\_  
remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :

**I klasei, I priedui**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti	EN 556-1:2007
standartai, nacionaliniai	EN ISO 14971:2007+A1:2007
standartai arba kiti	EN 980:2003
normatyviniai dokumentai	EN 1041:1998
	EN 868-1:1997
	EN 14079

\_\_\_\_\_  
93/42/EEC Priedas VII

Atitikties įvertinimo  
procedūra \_\_\_\_\_

Notifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi) \_\_\_\_\_

**2015.1.23** \_\_\_\_\_

Data

/antspaudas/

/parašas/

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, Swedish Dental Supplies AB  
Södervägen 30, SE-232 52 AKARP, Švedija

Prisiimdami atsakomybę pareiškiame, kad mūsų medicinos prietaisai, išvardinti pridėtame priede, yra registruoti su Läkemedelsverket, Švedijos medicinos produktų agentūra (I grupės prietaisai) arba sertifikuoti su Nemko AS, notifikuota įmone 0470 (II a grupės prietaisai). Prietaisai atitinka taikomus reikalavimus pagal įstatymą 1993:584 ir LVFS 2003:11 nurodymus, susijusius su medicinos prietaisais ir atitikties reikalavimais. Taip pat atitinka Tarybos direktyvos 93/42/EEB sąlygas, susijusias su medicinos prietaisais .

Åkarp 2012 m. lapkričio 1 d.

/parašas/  
Annete Sternskog  
Vadovė

---

**ADRESAS**  
Södervägen 30  
SE-232 52 AKARP/Švedija

**Faks.**  
+46-40 46 05 13

**Telefonas**  
+46-40 46 02 01

**El. paštas**  
info@swedent.se  
www.swedent.se

Priedas prie atitikties deklaracijos – Swedish Dental Supplies AB

**I grupės prietaisai:**

Artikuliacinis popierius  
Antgaliai seilių atsiurbėjams  
Šaknų kanalų adatėlės  
Sąkandžio registras  
Pipetės  
Maišymo indeliai, vienkartiniai  
Mikro aplikatoriai Micro-Brush  
Mini aplikatoriai Brush  
Mini Brush laikiklis  
Barman mediniai kaiščiai  
Vienkartiniai plastikiniai švirškštai  
Skrustų plėstuvas  
Lūpų laikiklis  
Karūnėlių formos  
Koferdamo sistema  
Koferdamo žiedai  
Koferdamo replės  
Koferdamo skylamušis Ainsworth tipo  
Kryžminis ir tuščiaviduris raktas varžtams  
Kodiniai žiedai  
Kodinė juostelė  
Maišymo indeliai, stikliniai  
Matricų laikikliai  
Karūnėlės nuėmiklis  
Servetėlės laikiklis su baltomis plastikinėmis virvelėmis  
Servetėlės laikiklis Jumbo  
Artikuliacinio popieriaus žnyplės  
Vatos tamponų indas ir dangtis  
Vazelino indas  
Laikiklis sąkandžio registro šaukštui  
Sąkandžio registro šaukštas  
Aliuminis instrumentų padėklas ir dangtis  
Dėklas į instrumentų padėklą  
Endodontinis instrumentų padėklas  
Nerūdijančio plieno instrumentų padėklas  
Endo instrumentų stovas  
Organinio stiklo gręžtuvo stovas  
Gręžtuvo stovas  
Gręžtuvo dėklas  
Antgalių dėklas  
Medikamentiniai puodeliai

Priedas prie atitikties deklaracijos – Swedish Dental Supplies AB (2 psl. tęsinys)

### **I grupės prietaisai**

Tamponų konteineriai  
Gremžtukų stovas Strindberg tipo  
Endo valiklis  
Gręžtuvo stovas Roto tipo  
Instrumentai mišinių gamybai  
Pincetai  
Žirklės

### **II a grupės prietaisai**

Higoforminiai seilių atsiurbėjai  
Lankstūs seilių atsiurbėjai Sweflex  
Aspiratoriaus vamzdelis  
Kampinis aspiratoriaus vamzdelis  
Laikinos polikarbonato karūnėlės  
Varžtai, auksuoti arba titano  
Plėstuvai  
Titano dentino adatėlės

Ne medicinos prietaisai

Plastikinis dantų valiklis  
Kaukės  
Okliudatorius  
Rentgeno popierius  
Apsauginiai akiniai, Kleersite  
Rentgeno nuotraukų laikiklis  
Iwanson matavimo prietaisas

Åkarp 2012 m. lapkričio 1 d.

/parašas/  
Annete Sternskog  
Vadovė

**CE Sertifikatas**  
**Direktyva 93/42/EEC Priedas V**  
**Produktų kokybės užtikrinimas**  
**Medicininiai prietaisai**

**Registracijos Nr.** DD 60125955 0001

**Dokumento Nr.** 15049519 006

**Gamintojas:** Shanghai Dochem  
Industries Co., Ltd.  
Suite E2014, 2nd Floor  
Nr. 3558 Zhenbei Road, Putuo District  
200062 Shanghai  
Kinija

**Produktai:** Medicininiai prietaisai  
(žiūrėti priedą dėl įtrauktų produktų ir komplektų)  
Pakeičia patvirtinimą, registracijos Nr.: DD 60077952 0001

**Galiojimas:** 2022-07-16

Notifikuota įstaiga patvirtina, jog išvardinti produktai atitinka Direktyvos 93/42/EEC Priedo V keliamus reikalavimus. Aukščiau minėtas gamintojas yra nustatęs ir taiko kokybės užtikrinimo sistemą, kuri periodiškai turi būti peržiūrima, pagal prieš tai minėtos direktyvos, V Priedo, 4 skyrių. IIb ir III klasės prietaisų, kuriuos apima šis sertifikatas, pardavimui reikalingas CE tipo - patikros sertifikatas pagal III Priedo reikalavimus.

**Išleidimo data:** 2018-01-04

Notifikuota įstaiga  
/parašas//logotipas/

**Data:** 2018-01-04

X. Ren

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH is a Notified Body according to Directive 93/42/EEC concerning medical devices with the identification number 0197.

Doc. 1/1, Rev. 0

**TUV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystrasse 2, 90431 Nurnberg**

**Priedas prie sertifikato**

**registracijos Nr.:** DD 60125955 0001

**Dokumento Nr.:** 15049519 006

**Gamintojas:**

Shanghai Dochem  
Industries Co., Ltd.  
Suite E2014, 2nd Floor  
Nr. 3558 Zhenbei Road, Putuo District  
200062 Shanghai  
Kinija

**Produktai:**

vienkartiniai švirškštai, sterilios vienkartinės dantų adatos, sterilūs absorbentiniai popieriaus kaiščiai, Gutta Percha kaiščiai, sintetinių dervų dantų serija, dantų cementų serija, vienkartiniai dantų siurbimo antgaliai, vienkartiniai dantų švirškštų antgaliai, vienkartinės dantų išmetimo priemonės, vienkartiniai dantų profilio puodeliai, vienkartiniai dantų profilio šepetėliai, vienkartiniai profilio kampai, chirurginiai operaciniai rinkiniai.

Gamybos aspektai, susiję su saugumu ir sterilių sąlygų palaikymu:

chirurginiai chalatai, veido kaukės, neaustinės kepurėlės, dantų medvilnės ritinėliai, marlės ritinėliai, medvilnės kempinėlės, medvilnės antgalio aplikatoriai, vienkartiniai burnos ertmės rinkiniai ir priedai

**Įtraukta:**

Suite 2701-04, Nr. 7, Fuli Building, Lane 1306, Jiang Ning Road, 200060 Shanghai, Kinija.

**Data:** 2018-01-04

Notifikuota įstaiga  
/parašas//logotipas/  
X. Ren



# CASPURY UK

Quality Health & Safety Marking

125a GROVE ROAD  
WALTHAMSTOW  
LONDON  
E17 9BU UK

## CE Marking Declaration

Being Representative Organization, We hereby certify that

**M/S ZONA INDUSTRIES**

Located at  
**Timber Market , Pasrur Rd, Sialkot-Pakistan**

*The manufacturer of Class I Medical Devices, have fulfilled all the formalities of declaration as per council directive 93/42/EEC with Medical Devices Agency (MDA) –UK, regarding the CE Marking vide MDA letter No. CA 007044 dated: 07<sup>th</sup> September, 2001, and is valid till notified otherwise by MDA.*

*B. Majid*

**Bilal Majid**

**PK/CE/01/10/10**

CEO

October 10,2001

**CE**  
**Marking**

Representative Organization For Health & Safety In Accordance With British,Europe & International Standards

TEL: 0044 0208 5093306 FAX: 0044 0208 5093306 U.K

# CE – SERTIFIKATAS

Produkto kokybės užtikrinimo sistema

(Medicinos prietaisų direktyvos 93/42/EEC reglamento priedas V)

Nr. G2 14 09 52227 014

**Gamintojas:** **Shanghai Carelife International Trading Co., Ltd.**  
1707 Yingqiao Blidg., 58 Jinxin Rd.  
201206 Shanghai  
KINIJOS LIAUDIES RESPUBLIKA

**CE- Atstovas:** **Shanghai Carelife International Holding Corp. GmbH (Europa)**  
EiffestraBe 80  
20537 Hamburgas  
VOKIETIJA

**Produktų kategorija(os):** Vienkartiniai švirkštai, Vienkartiniai infuzijos rinkiniai, Transfuzinės kraujo sistemos, Veninių skalpelių rinkiniai, Kraujo vienkartiniai lancetai, Intraveniniai kateteriai, Vienkartiniai chirurginiai diskai, Sterilūs skalpeliai su plastikinėmis rankenomis, lateksinės chirurginės pirštinės, Nelaton kateteriai (lateksiniai), Foley Kateteriai (lateksiniai) ir trachėjos vamzdeliai, Adatos kanalams plauti; Vienkartinės dantalinės adatos.

Sertifikavimo įmonė TÜV SÜD Product Service GmbH patvirtina, kad minėtas gamintojas turi įgyvendinęs kokybės užtikrinimo sistemą gamykloje ir galutinis atitinkamų produktų patikrinimas/produktų kategorijos atitinka direktyvos 93/42/EEC Medicinos priemonės V priedą, 3 skyrių. Kokybės užtikrinimo sistema patvirtinta direktyvos nuostatomis ir yra periodiškai tikrinama. Pardavinėjant IIB ir III klasės produkciją reikalingas papildomas priedas Nr 3 – sertifikatas privalomas. Pastabas žiūrėti kitame lape.

Ataskaitos Nr.: SH14289EXT01

Glioja nuo: 2014-11-19

Galioja iki: 2019-11-18

/parašas/

/antspaudas/

Data: 2014-10-28

Hans-Heiner Junker

TÜV SÜD Product Service GmbH yra sertifikavimo įmonė pagal Tarybos direktyvą 93/42/EEC dėl medicinos prietaisų su identifikavimo nr. 0123.

CE – SERTIFIKATAS  
Produkto kokybės užtikrinimo sistema  
(Medicinos prietaisų direktyvos 93/42/EEC reglamento priedas V)  
Nr. G2 14 09 52227 014

**Gamykla**

**Shanghai Carelife International Trading Co., Ltd.**  
1707 Yinqiao Blidg., 58 Jinxin Rd. 201206 Shanghai  
KINIJOS LIAUDIES RESPUBLIKA

**符合性声明****Declaration of Conformity**according to the Medical Devices Directive [93/42/EEC](#)**Manufacturer:** Shanghai ZOGEAR Industries Co.,Ltd**Address:** Suite 303, Building 4, No.406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, China**We declare under our sole responsibility that****the Medical Device** Product Name : **Micro Applicator  
Mixing Tip**Type/model,  
batch/serial number,  
possibly sources and :  
number of items  
(Where applicable)**of class** according to annex IX of  
directive 93/42/EEC : **Class I, rule I**

meets all the provisions of the directive 93/42/EEC (or 90/358/EEC) which apply to it.

Applied  
harmonised  
standards,  
national standards  
or other normative  
documentsEN 556-1:2007  
EN ISO 14971:2007+A1:2007  
EN 980:2003  
EN 1041:1998  
EN 868-1:1997  
EN 14079

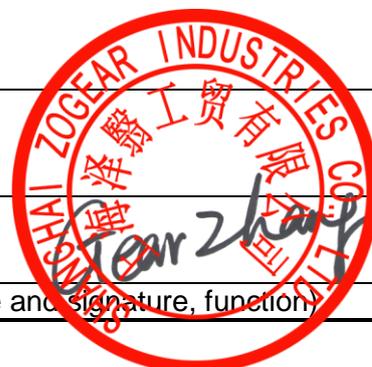
93/42/EEC Annex VII

Conformity assessment  
procedureNotified Body (if  
consulted)

2014.8.28

(place and date)

(name and signature, function)



符合性声明**Atitikties deklaracija**

pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija**Patvirtiname, kad** Pacientų servetėlėsTipas/modelis,  
Serijos numeris,  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:**priklausanti klasei:** remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :**I klasei, I priedui**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti  
standartai, nacionaliniai  
standartai arba kiti  
normatyviniai dokumentai  
EN 556-1:2007  
EN ISO 14971:2007+A1:2007  
EN 980:2003  
EN 1041:1998  
EN 868-1:1997  
EN 14079

---

93/42/EEC Priedas VIIAtitikties įvertinimo  
procedūraNotifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi)**2015.1.23**

Data

/antspaudas/  
/parašas/

## 符合性声明



## Declaration of Conformity



according to the Medical Devices Directive [93/42/EEC](#)

**Manufacturer:** Shanghai ZOGEAR Industries Co.,Ltd

**Address:** Suite 303, Building 4, No.406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, China

**We declare under our sole responsibility that**

**the Medical Device** Product Name : **Dental bibs**

Type/model,  
batch/serial number,  
possibly sources and :  
number of items  
(Where applicable)

**of class** according to annex IX of : **Class I, rule I**  
directive 93/42/EEC

meets all the provisions of the directive [93/42/EEC](#) (or [90/358/EEC](#)) which apply to it.

Applied harmonised standards, national standards or other normative documents

EN 556-1:2007  
EN ISO 14971:2007+A1:2007  
EN 980:2003  
EN 1041:1998  
EN 868-1:1997  
EN 14079

93/42/EEC Annex VII

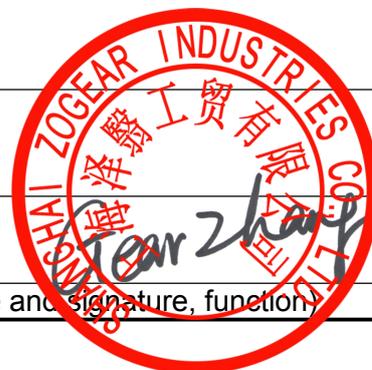
Conformity assessment procedure

Notified Body (if consulted)

2015.1.23

(place and date)

(name and signature, function)



符合性声明



## Atitikties deklaracija



pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.

**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija

**Patvirtiname, kad Popierinis maišymo padas**

Tipas/modelis,  
Serijos numeris,  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:

**priklausanti klasei:** remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :

**I klasei, I priedui**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti  
standartai, nacionaliniai  
standartai arba kiti  
normatyviniai dokumentai

EN 556-1:2007  
EN ISO 14971:2007+A1:2007  
EN 980:2003  
EN 1041:1998  
EN 868-1:1997  
EN 14079

93/42/EEC Priedas VII

Atitikties įvertinimo  
procedūra

Notifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi)

**2015.1.23**

Data

/antspaudas/

/parašas/

**EC Certificate**  
**Directive 93/42/EEC Annex V**  
**Production Quality Assurance**  
**Medical Devices**

**Registration No.:** DD 60125955 0001

**Report No.:** 15049519 006

**Manufacturer:** Shanghai Dochem  
Industries Co., Ltd.  
Suite E2014, 2nd Floor  
No. 3558 Zhenbei Road, Putuo District  
200062 Shanghai  
China

**Products:** Medical Devices  
  
(see attachment for products and site included)

Replaces Approval, Registration No.: DD 60077952 0001

**Expiry Date:** 2022-07-16

The Notified Body hereby declares that the requirements of Annex V of the directive 93/42/EEC have been met for the listed products. The above named manufacturer has established and applies a quality assurance system, which is subject to periodic surveillance, defined by Annex V, section 4 of the aforementioned directive. For placing on the market of class IIb and class III devices covered by this certificate an EC type-examination certificate according to Annex III is required.

**Effective Date:** 2018-01-04

**Date:** 2018-01-04



**TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH is a Notified Body according to Directive 93/42/EEC, concerning medical devices with the identification number 0197.

**TÜV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.:** DD 60125955 0001  
**Report No.:** 15049519 006

**Manufacturer:**

**Shanghai Dochem  
Industries Co., Ltd.  
Suite E2014, 2nd Floor  
No. 3558 Zhenbei Road, Putuo District  
200062 Shanghai  
China**

**Products:**

Disposable Syringes, Sterile Dental Needles for Single Use, Sterile Absorbent Paper Points, Gutta Percha Points, Synthetic Resin Teeth Series, Dental Cements Series, Dental Burs, Disposable Dental Suction Tips, Disposable Dental Syringe Tips, Disposable Dental Saliva Ejectors, Disposable Dental Prophylaxis Cups, Disposable Dental Prophylaxis Brushes, Disposable Dental Prophylaxis Angles, Surgical Operational Kits;

Aspects of manufacture concerned with securing and maintaining sterile condition:

Surgical Gowns, Face Masks, Non-woven Caps, Dental Cotton Rolls, Gauze Sponges, Cotton Tip Applicators, Non-woven Sponges, Disposable Oral Cavity Kits and Implements

**Site included:**

Suite 2701-04, No. 7, Fuli Building, Lane 1306, Jiang Ning Road, 200060 Shanghai, China

**Date:** 2018-01-04

**Notified Body**





## EC Sertifikatas

Direktyva 93/42/EEC Annex V  
Produkcijos kokybės garantija  
Medicinos prietaisai

Registracijos Nr: DD 6011759 0001  
Protokolo nr: 15049157 006

Gamintojas: Shanghai Zogear Industries  
Co., Ltd.  
Suite 303, Floor 7, Building 4  
Nr: 406 Kang Yi Road  
201315 Shanghai  
Kinija

Produktai: Medicinos prietaisai (žiūrėkite produktų priedą)

Galiojimo data: 2022-01-17

Notifikuojanti įmonė pareiškia, kad reikalavimai Annex V Direktyvo 93/42/EEC atitiko išvardintiems produktams. Viršuje parašytas gamintojas nustatė ir taiko kokybės garantijos sistemą, kuri yra periodiškai prižiūrima, apibrėžta Annex V, skyrius 4 minėtos Direktyvos. Pateikimui į rinką II b klasės ir III klasės prietaisams taikomas šis sertifikatas, EC tipo - tyrimo sertifikatas pagal Annex III yra reikalaujamas.

Įsigaliojimo data: 2017-03-30

Data: 2017-03-30

Notifikuojanti įmonė

/Parašas/

X.Ren

TUV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystrase 2 – 90431 Nurnberg

TUV Rheinland LGA Products GmbH yra notifikuojanti įmonė pagal Direktyvą 93/42/EEC dėl medicinos prietaisų su identifikacijos nr: 0197.





lapas 2/2

**TUV Rheinland  
LGA Products GmbH  
Tillystrase 2, 90431 Nurnberg**

Priedas prie sertifikato  
registracijos Nr.: DD 6011759 0001  
Protokolo nr: 15049157 006

Gamintojas: Shanghai Zogear Industries  
Co., Ltd.  
Suite 303, Floor 7, Building 4  
Nr: 406 Kang Yi Road  
201315 Shanghai  
Kinija

Gamybos aspektai, kurie susiję su sterilių sąlygų apsauga ir išlaikymu:

sterilūs dantų medvilniniai ritinėliai;  
sterilios kempinėšės;  
sterilūs medvilniniai aplikaciniai antgaliai;  
sterilūs neaustinės medžiagos ritinėliai;  
sterilūs neaustinės medžiagos padeliai;  
sterilūs chirurginiai rankšluosčiai;  
sterilūs trikampiai tvarsčiai;  
sterilūs medvilniniai rutuliukai;  
sterilūs neaustinės medžiagos tvarsčiai;  
sterili sugerianti medvilninė vata;  
sterili zig-zag sugerianti medvilnė vata ;  
alkoholio tamponai;  
dantų instrumentų reikmenys;  
vienkartiniai chirurginiai chalatai;  
vienkartinės kaukės;  
vienkartinės neaustinės medžiagos kepurėšės.

**Data: 2017-03-30**

Notifikuojanti įmonė:

/parašas/antspaudas/

X Ren

# CASPURY UK

*Sveikatos kokybės ir saugumo žymėjimas*

*125a Grove kelias, Londonas E17 9BU UK*

## CE SERTIFIKATAS

Atstovaudami savo kompaniją, mes teigiame, jog

### M/S ZONA INDUSTRIES

ISIKŪRUSI Timber Market, Pasrut Rd, Sialkot-Pakistanas

Yra I klasės medicinos priemonių gamintojai, kurie atitinka visus 93/42/EEC direktyvos (MDA) reikalavimus susijusius su CE ženkliniu Nr. CA 0077044, 2001m. rugsėjo 7d ir galioja kol kitaip nenustatė MDA.

**Bilal Majid**

**PK/CE/01/10/10**

**CEO**

**2001m. spalio 10d.**

TO: **SKIRGESA LTD**

Eglė Biliuvienė  
Manager dental division  
Dental department  
Skirgesa Ltd.  
Mobile: +370 687 12888  
Skype: skgegle  
E-mail: [infostom@skirgesa.lt](mailto:infostom@skirgesa.lt)  
[www.skirgesa.lt](http://www.skirgesa.lt)

Įmonės pavadinimas ir adresas:

FUSHIMA, S.L.

POLÍGONO INDUSTRIAL DE GUARNIZO, Nº 1, 39611, GUARNIZO (CANTABRIA), SPAIN.

patvirtina, kad jų produkcijai Pierrot nereikia CE deklaracijos platinimui šalyse, kurios yra Europos sąjungoje.

GUARNIZO, 2017-05-03

/parašas/  
/antspaudas/

Kokybės departamentas  
Fushima, S.L

CE Sertifikatas, Kokybės vadybos sistema: KR03/58773

vadybos sistema

## **META BIOMED CO., LTD.**

(pagrindinis biuras ir Osong fabrikas) 270, Osongsaengmyeong 1-ro,  
Osong-eup, Heungdeok-gu,  
Cheongju-si, Chungcheongbul-do, Korėja

nustatyta, kad atitinka

## **DIREKTYVOS 93/42/EEC**

**reikalavimus medicinos priemonėms, Priedas II (išskyrus 4 skyrių)**

sekantiems produktams

Registracijos sritis nurodyta antrame šio sertifikato puslapyje.

Šis sertifikatas galioja nuo 2015 m. spalio 15 d. iki 2020 m. vasario 6 d.  
ir lieka audito priežiūroje.

Sertifikavimo peržiūrėjimo auditas bus atliktas iki 2018 m. vasario 6 d.  
40 leidimas. Sertifikuojamas nuo 2003 m. balandžio 3 d.

Sertifikatas yra pagrįstas pranešimais Nr. WW/PCI 208838

Igaliota

/parašas/

### **SGS Jungtinė Karalystė Ltd, Notifikuojanti įstaiga 0120**

SGS Jungtinė Karalystė Ltd Sistemų ir paslaugų sertifikavimas  
202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA JK  
Tel. +44 (0) 1934 522917 faks. +44 (0) 1934 522137 [www.sgs.com](http://www.sgs.com)

SGS CE 02 0315 M2

CE Sertifikatas, Kokybės vadybos sistema: KR03/58773, tęsinys

## **META BIOMED CO., LTD.**

### **DIREKTYVOS 93/42/EEC**

**reikalavimus medicinos priemonėms, Priedas II (išskyrus 4 skyrių)**

40 leidimas

Detali sritis

Sterilūs sugeriantys popieriniai kaiščiai;  
Guta Percha kaiščiai;  
Gutta Percha pincetas;  
Kalcio hidroksido laikinas kanalų cementas (Metapasta);  
Hidraulinis stiprinantis laikinas kanalų cementas (MD-Temp);  
Medžiaga kanalų užpildymui ir gydymui (ADSEAL);  
Cinko oksido medžiaga kanalų užpildymui ir gydymui (ZOBSEAL);  
Šaknų kanalų valymo ir dėmių nuėmimo tirpalas (MD-Cleanser, MD-ChelCream);  
Pašildyta Gutta Percha obturacijos sistema (E&Q Plus, E&Q Wireless, E&Q Master) įskaitant pistoletą, pieštuką, adatą pistoletui ir pieštuko antgalį;  
Laikinas dantų cementas (NETC);  
Šaknų kanalų ilgio matavimo priemonė (SmarPex);  
Ėsdinamoji medžiaga (Meta Etchant);  
Dantų cementas (Metacem);  
P&Bond rišamoji medžiaga (Meta P&Bond);  
Kompozitas dantims (nexcomp, Nexcomp Flow);  
Kaulų ertmės užpildytojai, gaunami iš jūrų koralų medžiagos (BoneMedik, BoneMedik-S);  
MEPFIL SP Poliglikolio rūgšties besirezorbuojantis chirurginis siūlas;  
Sintetinis kaulų ertmių užpildytojas (BoneMedik-DM);  
Laineris dantų ertmių gydymui šviesa (Biner LC);  
MEPFIL SP Poliglikolio rūgšties besirezorbuojantis chirurginis siūlas;  
Sintetinis kaulų ertmių užpildytojas (BoneMedik-DM);  
Laineris dantų ertmių gydymui šviesa (Biner LC);

Pagal šį sertifikatą, III klasės priemonių pardavimui, Priedas II (skirsnis 4) yra privalomas.



Product Service

# EC Certificate

## Production Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex V  
(Devices in Class IIa, IIb or III)

No. G2 14 09 52227 014

**Manufacturer:** Shanghai Carelife International Trading Co., Ltd.

1707 Yinqiao Bldg., 58 Jinxin Rd.  
201206 Shanghai  
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

**EC-Representative:** Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)

Eiffestraße 80  
20537 Hamburg  
GERMANY

**Product Category(ies):** Disposable Syringe, Disposable Infusion Sets, Disposable Blood Transfusion Sets, Scalp Vein Sets, Blood Lancets for Single Use, Disposable Surgical Blades, Sterile Scalpels with Plastic Handle, Sterile Dental Injection Needle for Single Use, Sterile Insulin Needles for Single Use

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH declares that the aforementioned manufacturer has implemented a quality assurance system for manufacture and final inspection of the respective devices / device categories in accordance with MDD Annex V. This quality assurance system conforms to the requirements of this Directive and is subject to periodical surveillance. For marketing of class IIb and III devices an additional Annex III certificate is mandatory. See also notes overleaf.

**Report No.:** SH14289EXT01

**Valid from:** 2014-11-19

**Valid until:** 2019-11-18



Hans-Heiner Junker

**Date,** 2014-10-28

TÜV SÜD Product Service GmbH is Notified Body with identification no. 0123

Page 1 of 2



Product Service

**EC Certificate****Production Quality Assurance System**Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex V  
(Devices in Class IIa, IIb or III)**No. G2 14 09 52227 014****Facility(ies):****Shanghai Carelife International Trading Co., Ltd.  
1707 Yinqiao Bldg., 58 Jinxin Rd., 201206  
Shanghai, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**



# C E R T I F I C A T E

## ATTESTATION CERTIFICATE FOR MEDICAL DEVICE SAFETY

Technical file of the company mentioned below has been inspected and audit has been completed successfully.

MDD 93/42/EEC Medical Device Regulations Annex VII has been taken as referances for these processes.

Company Name : Ćeda Press doo

Company Address : Patrijarha Joanikija 20e, 11090 Belgrade, SERBIA

Related Directives and Annex : MDD 93/42/EEC Medical Device Directive/Annex VII  
Class I Non-Sterile

Product Name : Class I (Non-Sterile, Non-Measuring)  
- Protective Napkins A/500, 33x45cm  
- Dental Protective Bibs  
- Protective Covers

Certificate Number : M.2016.106.6207

Initial Assessment Date : 19.02.2016

Registration Date : 22.02.2016

Reissue Date/No : -

Expiry Date : 21.02.2021

UDEM International Certification  
Auditing Training Centre Industry  
and Trade Co. Ltd.

You can check currency of this certificate on [www.udemltd.com.tr](http://www.udemltd.com.tr). This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Co. Ltd. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. The above named firm must notify all changes related with the approved type to UDEM. If UDEM will not renew expiry date of this certificate in question.



**Address:** Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Ćankaya – Ankara – TURKEY

**Phone:** +90 0312 443 03 90 **Fax:** +90 0312 443 03 76

**E-mail:** [info@udemltd.com.tr](mailto:info@udemltd.com.tr) [www.udemltd.com.tr](http://www.udemltd.com.tr)



# SERTIFIKATAS

## ATESTACIJA

### MEDICINOS PRIEMONIŲ SAUGOS SERTIFIKATAS

Nurodytos įmonės techninė byla buvo patikrinta ir buvo sėkmingai užbaigtas auditas.  
Į šiuos procesus buvo taikoma MDD 93/42/EEC Medicinos Prietaisų Reglamento VII Priedo nuoroda.

Įmonės pavadinimas	: Čeda Press doo
Įmonės adresas	: Patrijarha Joanikija 20e, 11090 Belgradas, SERBIJA
Susijusias direktyvos ir priedai	: MDD 93/42/EEC Medicinos Prietaisų Direktyva/ Priedas VII Klasė I nesterilūs
Produktų pavadinimai	: Klasė I (nesterilūs) <ul style="list-style-type: none"><li>– Apsauginės servetėlės A/50, 33x45cm</li><li>– Odontologinės apsauginės servetėlės</li><li>– Apsauginiai apklotai/apdangalai</li></ul>
Sertifikato numeris	: M.2016.106.6207
Pradinio įvertinimo data	: 19.02.2016
Registracijos data	: 22.02.2016
Pakartotinio data	: -
Galiojimo data	: 21.02.2021

/parašas/  
UDEM International Certification  
Auditing Training Centre Industry  
and Trade Co. Ltd.



**Adresas:** Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No: 10  
Cankaya – Ankara – TURKIJA  
**Tel:** +90 0312 443 03 90 **Fax:** +90 0312 443 03 76  
**E-mail:** [info@udemltd.com.tr](mailto:info@udemltd.com.tr) [www.udemltd.com.tr](http://www.udemltd.com.tr)

**符合性声明**



# Declaration of Conformity



according to the Medical Devices Directive [93/42/EEC](#)

**Manufacturer:** Shanghai ZOGEAR Industries Co.,Ltd  
**Address:** Suite 303, Building 4, No.406 KangYi Road, 201315, Shanghai, China

**We declare under our sole responsibility that**

**the Medical Device** Product Name : Surgical Aspirator Tips  
 Type/model, batch/serial number, possibly sources and : number of items (Where applicable)  
**of class** according to annex IX of directive 93/42/EEC : Class I, rule I

meets all the provisions of the directive [93/42/EEC](#) (or [90/358/EEC](#)) which apply to it.

Applied harmonised standards, national standards or other normative documents  
 EN 556-1:2007  
 EN ISO 14971:2007+A1:2007  
 EN 980:2003  
 EN 1041:1998  
 EN 868-1:1997  
 EN 14079

93/42/EEC Annex VII

Conformity assessment procedure

Notified Body (if consulted)

2015.12.20  
 (place and date)

(name and signature, function)



**符合性声明****Atitikties deklaracija**

pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija**Patvirtiname, kad****Medicinos priemonė Produkto pavadinimas: Veido apsauginiai skydeliai, servetėlių laikikliai, burnos apsauga, protezu dėžutė, dėžutė dezinfekcijai, endo failų laikiklis, spiritinė lempa, artikuliacinis popierius, deimantiniai diskai, dantu šepetėliai, plastikiniai puodeliai ir kt.**Tipas/modelis,  
Serijos numeris,  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:**priklausanti klasei:** remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :**I klasei, I priedui**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti	EN 556-1:2007
standartai, nacionaliniai	EN ISO 14971:2007+A1:2007
standartai arba kiti	EN 980:2003
normatyviniai dokumentai	EN 1041:1998
	EN 868-1:1997
	EN 14079

93/42/EEC Priedas VII

Atitikties įvertinimo  
procedūraNotifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi)**2015.5.3**

Data

/antspaudas/  
/parašas/Pavadinimas: Atitikties deklaracija  
Dokumento Nr: **ZG/CE-001-01**Puslapis 1  
Taisyimas: A/0

## 符合性声明



## Declaration of Conformity

according to the Medical Devices Directive [93/42/EEC](#)**Manufacturer:** Shanghai ZOGEAR Industries Co.,Ltd**Address:** Suite 303, Building 4, No.406 KangYi Road,  
201315,Shanghai,China**We declare under our sole responsibility that**

**the Medical Device** Product Name : **Face Shield, Clips for bib, Rubber Mouth Support, Denture box, Germicide Tray, Endo File Holder, Impression Tray, Alcohol Lamp, Articulating Paper, X-ray Film Washer Clip, Diamond Discs, Teeth Brush, Plastic cups, Inner Oral Tips**

Type/model,  
batch/serial number,  
possibly sources and :  
number of items  
(Where applicable)

**of class** according to annex IX of : **Class I, rule I**  
directive 93/42/EECmeets all the provisions of the directive 93/42/EEC ([or 90/358/EEC](#)) which apply to it.

Applied harmonised standards, national standards or other normative documents

EN 556-1:2007  
EN ISO 14971:2007+A1:2007  
EN 980:2003  
EN 1041:1998  
EN 868-1:1997  
EN 14079

93/42/EEC Annex VII

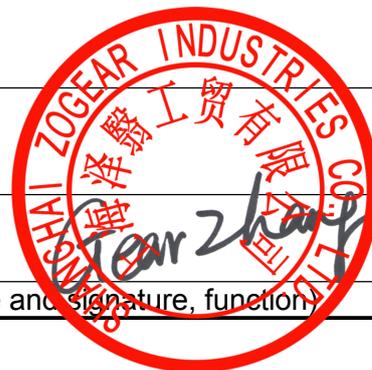
Conformity assessment procedure

Notified Body (if consulted)

2015.5.3

(place and date)

(name and signature, function)



**Atitikties deklaracija**

pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija**Patvirtiname, kad****Medicinos priemonė** Produkto pavadinimas: Deimantiniai diskai

Tipas/modelis, DS006/40A; DS012/40A; DS020/40A;  
Serijos numeris, DS021/40A; DS022/40A  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:

**priklausanti klasei:** remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :

**IIa klasė, 6 taisyklė**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti  
standartai, nacionaliniai  
standartai arba kiti  
normatyviniai dokumentai

EN 552:1994+A1+A2  
ISO 11137:1995:A1  
EN 556-1:2001+AC:2006  
EN ISO 14971:2000+A1:2003  
EN 980:2003  
EN 1041:1998  
ISO 11607-1:2006  
ISO 11607-2:2006  
EN ISO 14644-1:1999  
EN ISO 14644-2:2000

ISO 11737-1:2006  
ISO 11732-2:1998  
ISO 11737-3:2004  
EN ISO 10993-1:2003  
EN ISO 10993-4:2002  
EN ISO 10993-5:1999  
EN ISO 10993-7:1995  
EN ISO 10993-10:2002/A1:2006  
EN ISO 10993-11:1995  
EN ISO 7153-1:2000

Atitikties įvertinimo  
procedūra

93/42/EEC V taisyklė Priedas III

Notifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi)

**TUV Rheinland Products Safety GmbH****Shanghai****2015.12.03**

Vieta ir data

/antspaudas/

/parašas/

Pavadinimas: Atitikties deklaracija

Puslapis 1

Dokumento Nr: **ZG/CE-001-01**

Taisymas: A/0



# Declaration of Conformity



according to the Medical Devices Directive [93/42/EEC](#)

**Manufacturer:** Shanghai ZOGEAR Industries Co.,Ltd

**Address:** Suite 303, Building 4, No. 406 Kang Yi Road, Kang Qiao Town, Pudong New District, 201315, Shanghai, China

**We declare under our sole responsibility that**

**the Medical Device**

Product Name : **Diamond discs**

Type/model, batch/serial number, possibly sources and number of items (Where applicable) : DS006/40A; DS012/40A; DS020/40A; DS021/40A; DS022/40A

**of class**

according to annex IX of directive 93/42/EEC : **Class IIa, rule 6**

meets all the provisions of the directive [93/42/EEC](#) (or [90/358/EEC](#)) which apply to it.

Applied harmonised standards, national standards or other normative documents

EN 552:1994+A1+A2  
ISO 11137:1995:A1  
EN 556-1:2001+AC:2006  
EN ISO 14971:2000+A1:2003  
EN 980:2003  
EN 1041:1998  
ISO 11607-1:2006  
ISO 11607-2:2006  
EN ISO 14644-1:1999  
EN ISO 14644-2:2000

ISO 11737-1:2006  
ISO 11732-2:1998  
ISO 11737-3:2004  
EN ISO 10993-1:2003  
EN ISO 10993-4:2002  
EN ISO 10993-5:1999  
EN ISO 10993-7:1995  
EN ISO 10993-10:2002/A1:2006  
EN ISO 10993-11:1995  
EN ISO 7153-1:2000

93/42/EEC Annex V Article 3

Conformity assessment procedure

Notified Body (if consulted)

TUV Rheinland Products Safety Group

Shanghai  
2015-12-03

(place and date)



(Signature and signature, (ur)tion)



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: [info@bellotti.de](mailto:info@bellotti.de)  
<http://www.bellotti.de>



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

## DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith the company

Bellotti GmbH & Co. KG  
Carl-Benz-Str. 13  
7 5217 Birkenfeld/ Germany

certifies that all products below are no medical devices (no use one patient) and so are not subject to the regulations of the Medical Device Act.

51-2055	Polishing brushes wood hub Standard two rows
51-3055	Polishing brushes wood hub Standard three rows
55-3070	Polishing brushes wood hub Standard three rows
55-3080	Polishing brushes wood hub Standard three rows
55-3080G	Polishing brushes wood hub Standard three rows
55-4060	Polishing brushes wood hub Standard four rows
55-4070	Polishing brushes wood hub Standard four rows
55-4080	Polishing brushes wood hub Standard four rows
55-4080G	Polishing brushes wood hub Standard four rows
55-5068	Polishing brushes wood hub Standard five rows
55-5080	Polishing brushes wood hub Standard five rows
55-6070	Polishing brushes wood hub Standard six rows
55-6080	Polishing brushes wood hub Standard six rows
60-1042	Polishing brushes wood hub Super one row
61-1050	Polishing brushes wood hub Super one row
61-1055	Polishing brushes wood hub Super one row
64-1057	Polishing brushes wood hub Super one row
64-1070	Polishing brushes wood hub Super one row
60-1042	Polishing brushes wood hub Super two rows
61-1050	Polishing brushes wood hub Super two rows
61-1055	Polishing brushes wood hub Super two rows
64-1057	Polishing brushes wood hub Super two rows
64-1070	Polishing brushes wood hub Super two rows
61-3050	Polishing brushes wood hub Super three rows
61-3055	Polishing brushes wood hub Super three rows
62-3055	Polishing brushes wood hub Super three rows
62-3060	Polishing brushes wood hub Super three rows
64-3057	Polishing brushes wood hub Super three rows
64-3070	Polishing brushes wood hub Super three rows



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: [info@bellotti.de](mailto:info@bellotti.de)  
<http://www.bellotti.de>



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

65-3060	Polishing brushes wood hub Super three rows
65-3070	Polishing brushes wood hub Super three rows
65-3080	Polishing brushes wood hub Super three rows
65-3080G	Polishing brushes wood hub Super three rows
68-3090	Polishing brushes wood hub Super three rows
69-3100	Polishing brushes wood hub Super three rows
61-4058	Polishing brushes wood hub Super four rows
65-4060	Polishing brushes wood hub Super four rows
65-4070	Polishing brushes wood hub Super four rows
65-4080	Polishing brushes wood hub Super four rows
65-4080G	Polishing brushes wood hub Super four rows
68-4090	Polishing brushes wood hub Super four rows
69-4090	Polishing brushes wood hub Super four rows
69-4100	Polishing brushes wood hub Super four rows
69-4100G	Polishing brushes wood hub Super four rows
65-5068	Polishing brushes wood hub Super five rows
65-5080	Polishing brushes wood hub Super five rows
65-5080G	Polishing brushes wood hub Super five rows
69-5100	Polishing brushes wood hub Super five rows
65-6070	Polishing brushes wood hub Super six rows
69-6100	Polishing brushes wood hub Super six rows
69-6100G	Polishing brushes wood hub Super six rows
81-1050	Polishing brushes plastic hub Standard one row
81-1055	Polishing brushes plastic hub Standard one row
91-2050	Polishing brushes plastic hub Standard two rows
91-2055	Polishing brushes plastic hub Standard two rows
91-2055N	Polishing brushes plastic hub Standard two rows
91-2055V	Polishing brushes plastic hub Standard two rows
95-2060	Polishing brushes plastic hub Standard two rows
95-2070	Polishing brushes plastic hub Standard two rows
81-3055	Polishing brushes plastic hub Standard three rows
85-3080	Polishing brushes plastic hub Standard three rows
85-4080	Polishing brushes plastic hub Standard four rows
85-4080G	Polishing brushes plastic hub Standard four rows
91-1044	Polishing brushes plastic hub Super one row
91-1044P	Polishing brushes plastic hub Super one row braun
91-1044Z	Polishing brushes plastic hub Super one row weiß
91-1050	Polishing brushes plastic hub Super one row
91-1055	Polishing brushes plastic hub Super one row
98-1070	Polishing brushes plastic hub Super one row



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

91-2050	Polishing brushes plastic hub Super two rows
91-2055	Polishing brushes plastic hub Super two rows
91-2055N	Polishing brushes plastic hub Super two rows
91-2055V	Polishing brushes plastic hub Super two rows
95-2060	Polishing brushes plastic hub Super two rows
9&-2070	Polishing brushes plastic hub Super two rows
91-3055	Polishing brushes plastic hub Super three rows
95-3080N	Polishing brushes plastic hub Super three rows
95-4080	Polishing brushes plastic hub Super four rows
95-4080G	Polishing brushes plastic hub Super four rows
95-4080N	Polishing brushes plastic hub Super four rows
71-2050	Polishing brushes wood hub white bnstle two rows
71-2055	Polishing brushes wood hub white bnstle two rows
74-2057	Polishing brushes wood hub white bnstle two rows
74-2070	Polishing brushes wood hub white bnstle two rows
71-3050	Polishing brushes wood hub white bnstle three rows
72-3055	Polishing brushes wood hub white bnstle three rows
75-3080	Polishing brushes wood hub white bnstle three rows
75-4080	Polishing brushes wood hub white bnstle four rows
75-4080G	Polishing brushes wood hub white bnstle four rows
Z4-3070	Polishing brushes wood hub goats hair three rows
Z5-3085	Polishing brushes wood hub goats hair three rows
Z5-4085	Polishing brushes wood hub goats hair four rows
N9310040	Nylon brush, wood hub three rows
N9310050	Nylon brush, wood hub three rows
N5406030	Nylon brush, wood hub four rows
N5408025	Nylon brush, wood hub four rows
S84092	Black bristle Spezial
S94100	Black bristle Spezial
S8409225	Nylon Spezial Brush
S8409230	Nylon Spezial Brush
S8409235	Nylon Spezial Brush
S8409240	Nylon Spezial Brush
S9410025	Nylon Spezial Brush
S9410835	Nylon Spezial Brush
120-42	Slimline brushes metal & plastic center
120-49	Slimline brushes metal & plastic center
120-49S	Slimline brushes metal & plastic center
120-60	Slimline brushes metal & plastic center
120-38N	Slimline brushes metal & plastic center



Sitz der Gesellschaft; Birkenfeld, Registergericht Mannheim HRA 703838  
Persönlich haftende Gesellschafterin; Hohler Verwaltungs GmbH, Registergericht Mannheim, HRB 712498  
Geschäftsführer Heike Hohler, Frank Hohler





# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

120-49N	Slimline brushes metal & plastic center
121-49	Slimline brushes metal & plastic center
121-60	Slimline brushes metal & plastic center
122-49	Slimline brushes metal & plastic center
122-60	Slimline brushes metal & plastic center
123-49	Slimline brushes metal & plastic center
123-60	Slimline brushes metal & plastic center
124-42	Slimline brushes metal & plastic center
124-49	Slimline brushes metal & plastic center
124-60	Slimline brushes metal & plastic center
129SH-50	Slimline brushes metal & plastic center Baumwolle weiß
129SH-65	Slimline brushes metal & plastic center Baumwolle weiß
129M-50	Slimline brushes metal & plastic center Maco
129M-70	Slimline brushes metal & plastic center Maco
129B-50	Slimline brushes metal & plastic center Baumwollgarn
129L-50	Slimline brushes metal & plastic center Leder 5 La
129L-85	Slimline brushes metal & plastic center Leder 5 La
100-42	Slimline brushes metal center
100-49	Slimline brushes metal center
100-49S	Slimline brushes metal center
100-60	Slimline brushes metal center
101-49	Slimline brushes metal center
101-60	Slimline brushes metal center
102-49	Slimline brushes metal center
102-60	Slimline brushes metal center
103-49	Slimline brushes metal center
103-60	Slimline brushes metal center
104-49	Slimline brushes metal center
104-60	Slimline brushes metal center
113-0150	Brass crimped one row
113-1150	Brass crimped one row
113-2150	Brass crimped one row
113-0250	Brass crimped two rows
113-1250	Brass crimped two rows
113-2250	Brass crimped two rows
114-1150	Steel crimped one row
114-2150	Steel crimped one row
114-1250	Steel crimped two rows
114-2250	Steel crimped two rows
116-2150	High-grade-steel one row



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

117-0150	Nickel-silver crimped one row
117-1150	Nickel-silver crimped one row
117-1250	Nickel-silver crimped two rows
43B1100	Cloth disk Nessel weiß
43B2100	Cloth disk Nessel extra breit
43FL1100	Cloth disk Flanell 12 Lagen
43FL2100	Cloth disk Flanell 20 Lagen
43F6100	Cloth disk Filztuch
43L5090	Cloth diskleder 5 Lagen
43L7090	Cloth disk Leder 7 Lagen
43L10090	Cloth disk Leder 10 Lagen
43M5090	Cloth disk Micro Leather 5 La.
43VS1	Cloth disk fein
43VS2	Cloth disk medium fein
43VSM	Cloth disk medium
43VSH	Cloth disk Li "Ob
43N100F	Cloth disk Nessel
436640	Cloth disk rosa
436650	Cloth disk Wäß
436660	Cloth disk fianeli
42N1085	Cloth disk Nessel roh
42N1100	Cloth disk Nessel roh
42N2085	Cloth disk Nessel roh
42N2100	Cloth disk Nessel roh
41B1100	Baumwolle weiß
41B2100	Baumwolle weiß
41B2125	Baumwolle weiß
41B2150	Baumwolle weiß
41N1085	Nessel roh
41N1100	Nessel roh
41N2080	Nessel roh
41N2100	Nessel roh
41N2100G	Nessel roh
41F1100	Flanell
41F2100	Flanell
300-01	Kingriegel standard
300-02	Kingriegel groß
300-03	Kingriegel groß + schmal
300-04	Kingriegel extra schmal
300-05	Kingriegel mrt Kunststoff schlauch standard



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

300-06	Kingriegel mit kunststoffschlauch groß
300-07	Kingriegel mit Filzkappe
300-20	Kingriegel
300-30	Kingriegel
300-31	Kingriegel
300-32	Kingriegel
300-50	Filzriegel 70/21/13
300-51	Filzriegel 75/70/21/13
300-51G	Filzriegel 85/80/22/14
300-52	Filzriegel 120/80/22/14
300-53	Filzriegel 120/80/21/13+Sch.
2000-17U	Minature brushes
2000-19U	Minature brushes
2000-21U	Minature brushes
2000-23U	Minature brushes
2000-25U	Minature brushes
2000-30U	Minature brushes
2001-17U	Minature brushes
2001-19U	Minature brushes
2001-21U	Minature brushes
2001-23U	Minature brushes
2001-25U	Minature brushes
2002-17U	Minature brushes
2002-19U	Minature brushes
2002-21U	Minature brushes
2002-23U	Minature brushes
2002-25U	Minature brushes
2003-17U	Minature brushes
2003-19U	Minature brushes
2003-21U	Minature brushes
2003-23U	Minature brushes
2003-25U	Minature brushes
2100-17H	Minature brushes
2100-19H	Minature brushes
2100-21H	Minature brushes
2100-23H	Minature brushes
2100-25H	Minature brushes
2100-30H	Minature brushes
2101-17H	Minature brushes
2101-19H	Minature brushes



Sitz der Gesellschaft; Birkenfeld, Registergericht Mannheim HRA 703838  
Persönlich haftende Gesellschafterin; Hohler Verwaltungs GmbH, Registergericht Mannheim, HRB 712498  
Geschäftsführer Heike Hohler, Frank Hohler





# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

2101-21H	Minature brushes
2101-23H	Minature brushes
2101-25H	Minature brushes
2102-17H	Minature brushes
2102-19H	Minature brushes
2102-21H	Minature brushes
2102-23H	Minature brushes
2102-25H	Minature brushes
2103-17H	Minature brushes
2103-19H	Minature brushes
210^21 H	Minature brushes
2103-23H	Minature brushes
2103-25H	Minature brushes
2031-17U	Minature brushes
2031-19U	Minature brushes
2031-21U	Minature brushes
2031-23U	Minature brushes
2031-25U	Minature brushes
2031-30U	Minature brushes
2032-21U	Minature brushes
2032-25U	Minature brushes
2033-21U	Minature brushes
2034-21U	Minature brushes
2041-17U	Minature brushes
2041-19U	Minature brushes
2041-21U	Minature brushes
2041-23U	Minature brushes
2041-25U	Minature brushes
2042-21U	Minature brushes
2051-19U	Minature brushes
2051-21U	Minature brushes
2052-19U	Minature brushes
2052-21U	Minature brushes
2053-21U	Minature brushes
2131-17H	Minature brushes
2131-19H	Minature brushes
2131-21H	Minature brushes
2131-23H	Minature brushes
2131-25H	Minature brushes
2131-30H	Minature brushes



Sitz der Gesellschaft; Birkenfeld, Registergericht Mannheim HRA 703838  
Persönlich haftende Gesellschafterin; Hohler Verwaltungs GmbH, Registergericht Mannheim, HRB 712498  
Geschäftsführer Heike Hohler, Frank Hohler





# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

2132-21H	Minature brushes
2132-25H	Minature brushes
2141-17H	Minature brushes
2141-19H	Minature brushes
2141-21H	Minature brushes
2141-23H	Minature brushes
2141-25H	Minature brushes
2142-21H	Minature brushes
2143-21H	Minature brushes
2151-19H	Minature brushes
2151-21H	Minature brushes
2152-19H	Minature brushes
2152-21H	Minature brushes
2153-21H	Minature brushes
209FL-U	Miniatur polishing discs Flanell
219FL-H	Miniatur polishing discs Flanell
209B-U	Miniatur polishing discs Baumwolle fein
219B-H	Miniatur polishing discs Baumwolle fein
219BF-H	Miniatur polishing discs extra fein
209F-U	Miniatur polishing discs Filztuch
219F-H	Miniatur polishing discs Filztuch
209L-U	Miniatur polishing discs Leder 4 Lagen
219L-H	Miniatur polishing discs Leder 4 Lagen
219L-5H	Miniatur polishing discs Leder 5 Lagen
209M-U	Miniatur polishing discs Maco
219M-H	Miniatur polishing discs Maco
219MG-H	Miniatur polishing discs Maco gesteppt
219S-H	Miniatur polishing discs Nessel weiß fein
209S-U	Miniatur polishing discs Nessel weiß fein
2200-H	Miniature brushes cup shaped
2201-H	Miniature brushes cup shaped
2211-H	Miniature brushes cup shaped
2220-H	Miniature brushes cup shaped
2231-H	Miniature brushes cup shaped
2232-H	Miniature brushes cup shaped
2241-H	Miniature brushes cup shaped
2242-H	Miniature brushes cup shaped
2251-H	Miniature brushes cup shaped
2291-R	Minicup
2293-R	Minicup



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

2320-RS	Minicup
22SIC-R	Minicup
239SIC-R	Minicup
23SIC-RS	Minicup
2300-H	Miniaturopinsel minature end brushes
2300-U	Miniaturopinsel minature end brushes
2301-H	Miniaturopinsel minature end brushes
2301-U	Miniaturopinsel minature end brushes
2311-H	Miniaturopinsel minature end brushes
2311-U	Miniaturopinsel minature end brushes
2320-H	Miniaturopinsel minature end brushes
2331 -H	Miniaturopinsel minature end brushes
2331-U	Miniaturopinsel minature end brushes
2333-H	Miniaturopinsel minature end brushes
2341-H	Miniaturopinsel minature end brushes
2342-H	Miniaturopinsel minature end brushes
2343-H	Miniaturopinsel minature end brushes
2351-H	Miniaturopinsel minature end brushes glatt 0,08
2361-H	Miniaturopinsel minature end brushes
219SF-H	For clanmg and satmizing
219SM-H	For clanmg and satmizing medium
219SH-H	For clanmg and satmizing hart
219S1-H	For clanmg and satmizing fein ohne Schleifmittel
219S2-H	For clanmg and satmizing mlttel fein
219S3-H	For clanmg and satmizing mittel grob
209PG14U	Bellfix Disc Polyamid Umm high gloss
209PO14U	Bellfix Disc Polyamid Umm gloss
209PP14U	Bellfix Disc Polyamid Umm very fine
209PB14U	Bellfix Disc Polyamid Umm fine
209PR14U	Bellfix Disc Polyamid Umm medium
209PW14U	Bellfix Disc Polyamid Umm hard
219PG14H	Bellfix Disc Polyamid Umm high gloss
219P014H	Bellfix Disc Polyamid Umm gloss
219PP14H	Bellfix Disc Polyamid Umm very fine
219PB14H	Bellfix Disc Polyamid Umm fine
219PR14H	Bellfix Disc Polyamid Umm medium
219PW14H	Bellfix Disc Polyamid Umm hard
209PHG-U	Bellfix Disc Polyamid 19 mm high gloss
209PO-U	Bellfix Disc Polyamid 19 mm gloss
209PVF-U	Bellfix Disc Polyamid 19 mm very fine



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
<http://www.bellotti.de>



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

209PF-U	Bellfix Disc Polyamid 19 mm fine
209PM-U	Bellfix Disc Polyamid 19 mm medium
209PH-U	Bellfix Disc Polyamid 19 mm hard
219PHG-H	Bellfix Disc Polyamid 19 mm high gloss
219PO-H	Bellfix Disc Polyamid 19 mm gloss
219PVF-H	Bellfix Disc Polyamid 19 mm very fine
219PF-H	Bellfix Disc Polyamid 19 mm fine
219PM-H	Bellfix Disc Polyamid 19 mm medium
219PH-H	Bellfix Disc Polyamid 19 mm hard
21S2-17H	Bellfila Sic hard
21S6-17H	Bellfila Sic medium
21S1-17H	Bellfila Sic fine
21S2-19H	Bellfila Sic hard
21S6-19H	Bellfila Sic medium
21S1-19H	Bellfila Sic fine
21S2-21H	Bellfila Sic hard
21S6-21H	Bellfila Sic medium
21S1-21H	Bellfila Sic fine
22S2-H	Bellfila Sic hard
22S6-H	Bellfila Sic medium
22S10-H	Bellfila Sic fine
23S2-H	Bellfila Sic hard
23S6-H	Bellfila Sic medium
23S10-H	Bellfila Sic fine
21D40-17	Bellfila Diamant
21D40-19	Bellfila Diamant
21D40-21	Bellfila Diamant
22D40-H	Bellfila Diamant
23D40-H	Bellfila Diamant
219AF-H	Bellfix Bürsten
219AM-H	Bellfix Bürsten
219AH-H	Bellfix Bürsten
219SKF-H	Bellfix Bürsten
219SKM-H	Bellfix Bürsten
219SKH-H	Bellfix Bürsten
229AF-H	Bellfix Bürsten
229AM-H	Bellfix Bürsten
229AH-H	Bellfix Bürsten
229SKF-H	Bellfix Bürsten
229SKM-H	Bellfix Bürsten



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

229SKH-H	Bellfix Bürsten
239AF-H	Bellfix Bürsten
239AM-H	Bellfix Bürsten
239AH-H	Bellfix Bürsten
239SKF-H	Bellfix Bürsten
239SKM-H	Bellfix Bürsten
239SKH-H	Bellfix Bürsten
SP193-01	Rubber burnisher 22x6
SP193-02	Rubber burnisher 22x3
SP 193-03	Rubber burnisher 17x3
SP 193-04	Rubber burnisher 22x4
SP 193-05	Rubber burnisher 18x3,5
SP 193-06	Rubber burnisher 6x24
SP 193-07	Rubber burnisher 7x20
SP 193-08	Rubber burnisher 14,5x2,5
SP 193-09	Rubber burnisher 14.5x5
SP193-10	Rubber burnisher 14,5x2,5
D194-1M	Gummipolierer - Diamant 17x2,5
D194-2M	Gummipolierer - Diamant 20,5 X 3,5
D194-3M	Gummipolierer - Diamant 20x7
D194-4M	Gummipolierer - Diamant 16.5 x 5
D194-1F	Gummipolierer - Diamant 17x2,5
D194-2F	Gummipolierer - Diamant 20,5 X 3,5
D194-3F	Gummipolierer - Diamant 20x7
D194-4F	Gummipolierer - Diamant 16,5 x 5
D194-1SF	Gummipolierer - Diamant 17x2,5
D194-2SF	Gummipolierer - Diamant 20,5 X 3,5
D194-3SF	Gummipolierer - Diamant 20x7
D194^JSF	Gummipolierer - Diamant 16.5 x 5
S195-1G	Silikonpolierer mounted 12x22
S195-2G	Silikonpolierer mounted 10x20
S195-3G	Silikonpolierer mounted 5,6x16
S195-4G	Silikonpolierer mounted 10x24
S195-5G	Silikonpolierer mounted 15x17
S195-1M	Silikonpolierer mounted 12x22
S195-2M	Silikonpolierer mounted 10x20
S195-3M	Silikonpolierer mounted 5,6x16
S195-4M	Silikonpolierer mounted 10x24
S195-5M	Silikonpolierer mounted 15x17
S195-1F	Silikonpolierer mounted 12x22



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

S195-2F	Silikonpolierer mounted 10x20
S195-3F	Silikonpolierer mounted 5,6x16
S195-4F	Silikonpolierer mounted 10x24
S195-5F	Silikonpolierer mounted 15x17
BF209-G	Bellflex. Unmounted 22x3
BF209-M	Bellflex. Unmounted 22x4
BF209-F	Bellflex. Unmounted 22x5
BD209-1F	Belkia Diamantpolierer 17
BD209-2F	Belkia Diamantpolierer 11
BD209-3F	Belkia Diamantpolierer 4x13
BD209-1M	Belkia Diamantpolierer 17
BD209-2M	Belkia Diamantpolierer 11
BD209-3M	Belkia Diamantpolierer 4x13
150-00	Polishing felt
150-01	Polishing felt
150-02	Polishing felt
150-03	Polishing felt
150-04	Polishing felt
1KHJ5	Polishing felt
150-06	Polishing felt
150-07	Polishing felt
150-08	Polishing felt
150-09	Polishing felt
160-00	Polishing felt
160-01	Polishing felt
160-02	Polishing felt
160-05	Polishing felt
160-07	Polishing felt
160-09	Polishing felt
160-11	Polishing felt
160-12	Polishing felt
160-14	Polishing felt
160-15	Polishing felt
160-16	Polishing felt
160-18	Polishing felt
160-20	Polishing felt
170-01	Polishing felt
170-03	Polishing felt
170-05	Polishing felt
180-17U	Small polishing felt



Sitz der Gesellschaft; Birkenfeld, Registergericht Mannheim HRA 703838  
Persönlich haftende Gesellschafterin; Hohler Verwaltungs GmbH, Registergericht Mannheim, HRB 712498  
Geschäftsführer Heike Hohler, Frank Hohler





# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

180-22U	Small polishing felt
180-25U	Small polishing felt
190-17H	Small polishing felt
190-22H	Small polishing felt
190-25H	Small polishing felt
181-12U	Small polishing felt
181-17U	Small polishing felt
181-22U	Small polishing felt
181-25U	Small polishing felt
191-17H	Small polishing felt
191-22H	Small polishing felt
191-25H	Small polishing felt
192-00H	Small polishing felt 11 x8mm
192-01H	Small polishing felt 13x9mm
192-02H	Small polishing felt 11 x8mm
192-03H	Small polishing felt 11 x8mm
192-04H	Small polishing felt 15x7mm
192-05H	Small polishing felt 13x9mm
192-06H	Small polishing felt 13x9mm
192-07H	Small polishing felt 12 x8x12 mm
192-08H	Small polishing felt 18 x 8a x 6 mm
192-09H	Small polishing felt 15x4 mmzylindr.
192-1 OH	Small polishing felt 15x6mmzylindr.
192-11H	Small polishing felt 15 x 10 mmzylindr
192-12H	Small polishing felt 15x8 mmzylindr
192-13H	Small polishing felt 15 x 12 mmzylindr
192-14H	Small polishing felt 15x8 mm Kegel
192-15H	Small polishing felt 15 x 10 mm Kegel
192-16H	Small polishing felt 8 mm Kugel
192-17H	Small polishing felt 10 mm Kugel
03-02070	Brass crimped, wood center 2 rows
03-02085	Brass crimped, wood center 2 rows
03-22085	Brass crimped, wood center 2 rows
03-03070	Brass crimped, wood center 3 rows
03-03100	Brass crimped, wood center 3 rows
03-03120	Brass crimped, wood center 3 rows
03-13070	Brass crimped, wood center 3 rows
03-13085	Brass crimped, wood center 3 rows
03-13100	Brass crimped, wood center 3 rows
03-23085	Brass crimped, wood center 3 rows



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: [info@bellotti.de](mailto:info@bellotti.de)  
<http://www.bellotti.de>



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

03-23100	Brass crimped, wood center 3 rows
03-23120	Brass crimped, wood center 3 rows
03-43085	Brass crimped, wood center 3 rows
03-04070	Brass crimped, wood center 4 rows
03-04085	Brass crimped, wood center 4 rows
03-04100	Brass crimped, wood center 4 rows
03-04120	Brass crimped, wood center 4 rows
03-14070	Brass crimped, wood center 4 rows
03-14085	Brass crimped, wood center 4 rows
03-14100	Brass crimped, wood center 4 rows
03-14120	Brass crimped, wood center 4 rows
03-24070	Brass crimped, wood center 4 rows
03-24085	Brass crimped, wood center 4 rows
03-24100	Brass crimped, wood center 4 rows
OS-24120	Brass crimped, wood center 4 rows
03-34070	Brass crimped, wood center 4 rows
03-34085	Brass crimped, wood center 4 rows
03-34100	Brass crimped, wood center 4 rows
03-34120	Brass crimped, wood center 4 rows
03-44085	Brass crimped, wood center 4 rows
03-44100	Brass crimped, wood center 4 rows
OS44120	Brass crimped, wood center 4 rows
03-15100	Brass crimped, wood center 5 rows
03-25100	Brass crimped, wood center 5 rows
03-35100	Brass crimped, wood center 5 rows
03-36100	Brass crimped, wood center 6 rows
04-12100	Sttel crimped, wood center 2 rows
04-32070	Sttel crimped, wood center 2 rows
04-03070	Sttel crimped, wood center 3 rows
04-23085	Sttel crimped, wood center 3 rows
04-23100	Sttel crimped, wood center 3 rows
04-33085	Sttel crimped, wood center 3 rows
04-14070	Sttel crimped, wood center 4 rows
04-14085	Sttel crimped, wood center 4 rows
04-14100	Sttel crimped, wood center 4 rows
04-24085	Sttel crimped, wood center 4 rows
04-24100	Sttel crimped, wood center 4 rows
04-34085	Sttel crimped, wood center 4 rows
04-34100	Sttel crimped, wood center 4 rows
04-44100	Sttel crimped, wood center 4 rows



Sitz der Gesellschaft; Birkenfeld, Registergericht Mannheim HRA 703838  
Persönlich haftende Gesellschafterin; Hohler Verwaltungs GmbH, Registergericht Mannheim, HRB 712498  
Geschäftsführer Heike Hohler, Frank Hohler





# BELLOTTI

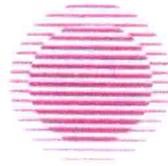
seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

04-44120	Sttel crimped, wood center 4 rows
06-43120	Cast steel satinizing brush
07-13100	Nickel-silver cnmped 3 rows
07-04100	Nickel-silver cnmped 4 rows
07-14085	Nickel-silver cnmped 4 rows
07-14100	Nickel-silver cnmped 4 rows
07-24100	Nickel-silver cnmped 4 rows
140-30P	Cup brush Naturborste schwarz
140-35P	Cup brush
140-40	Cup brush
140-50	Cup brush
140-60	Cup brush
140-70	Cup brush
140-80	Cup brush
140-40Z	Cup brush
140-50Z	Cup brush
140-60Z	Cup brush
140-70Z	Cup brush
140-80Z	Cup brush
143-135	Cup brush Messing DCS
143-140	Cup brush Messing DCS
143-150	Cup brush Messing DCS
143-170	Cup brush Messing DCS
143-180	Cup brush Messing DCS
143-140Z	Cup brush Messing DCS
143-150Z	Cup brush Messing DCS
143-170Z	Cup brush Messing DCS
143-180Z	Cup brush Messing DCS
318	Burs cleaning brushes
319	Burs cleaning brushes
4G-42600	Hand brush
4G-42601	Hand brush
4G-42602	Hand brush
4G-42603	Hand brush
4G-42604	Hand brush
46-3220	Hand brush
46-4220	Hand brush
46-5215	Hand brush
46-4220	Hand brush
46-4220	Hand brush



# BELLOTTI

seit - since 1929  
rotierende Polierwerkzeuge  
rotating polishing instruments  
technical brushes / Dental / Schmuck

Tel. ++49-(0)7231- 948890  
Fax. ++49-(0)7231- 948892  
e-mail: info@bellotti.de  
http://www.bellotti.de



Bellotti GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Straße 13 · D-75217 Birkenfeld

46-3280	Hand brush
46-4280	Hand brush
46-4220P	Hand brush
46-3200	Hand brush
46-3150K	Industriezahn bürste
4M0-3220	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4M0-4220	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4M 1-3220	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4M 1-4220	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4M2-3220	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4M2-4220	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4M3-4220	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4M4-4220	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4M2-3160	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4M4-3160	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4S2-4220	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
4S4-4220	Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung
035-6HBN	Nylon. Kusto
035-8HBB	Borste. Kusto
340-10M6	Satinizino disc
340-15M6	Satinizino disc
340-30M6	Satinizino disc
340-30M7	Satinizino disc
345-30M6	Satinizino disc
345-30M7	Satinizino disc
350-3150	Tampico Fibre
350-6150	Tampico Fibre
360-1	Sisalscheiben 200 x 20
360-2	Sisalscheiben 180 x 20
WZS01	Tool holder leer
WZS02	Tool holder incl. Pollerset Labor
WZS03	Tool holder incl. Pollerset Labor

Place and date

Birkenfeld, 23.03.2018

Signature and Stamp

Cedimile Fabio



**BELLOTTI**  
GmbH & Co. KG  
rotierende Polierwerkzeuge  
Carl-Benz-Str. 13, 75217 Birkenfeld  
Tel. 07231 94 88 90  
Fax 07231 94 88 92  
www.bellotti.de



Sitz der Gesellschaft; Birkenfeld, Registergericht Mannheim HRA 703838  
 Persönlich haftende Gesellschafterin; Hohler Verwaltungs GmbH, Registergericht Mannheim, HRB 712498  
 Geschäftsführer Heike Hohler, Frank Hohler



**符合性声明****Atitikties deklaracija**

pagal Medicinos priemonių direktyvą 93/42/EEC

**Gamintojas:** Shanghai ZOGEAR Industries Co., Ltd.**Adresas:** Suite 303, Building 4, Nr. 406 KangYi Road,  
201315, Shanghai, Kinija**Patvirtiname, kad****Medicinos priemonė** Produkto pavadinimas: mikroaplikatoriai, maišymo antgaliukaiTipas/modelis,  
Serijos numeris,  
Galimi šaltiniai ir  
vnt. skaičius:**priklausanti klasei:** remiantis 93/42/EEC direktyvos  
IX priedu :**I klasei, I priedui**

atitinka visas 93/42/EEC (arba 90/358/EEC) direktyvos taikomas nuostatas.

Taikomi suderinti	EN 556-1:2007
standartai, nacionaliniai	EN ISO 14971:2007+A1:2007
standartai arba kiti	EN 980:2003
normatyviniai dokumentai	EN 1041:1998
	EN 868-1:1997
	EN 14079

---

**93/42/EEC Priedas VII****Atitikties įvertinimo  
procedūra**Notifikuota institucija  
(jeigu buvo konsultuotasi)**2015.5.3**

Data

/antspaudas/  
/parašas/Pavadinimas: Atitikties deklaracija  
Dokumento Nr: **ZG/CE-001-01**Puslapis 1  
Taisymas: A/0



# EC-CERTIFICATE



hereby certifies that the company

## Chema-Elektromet Spółdzielnia Pracy

ul. Przemysłowa 9  
35-105 Rzeszów  
Poland

has implemented and maintains a full quality assurance system which applies to the products at every stage from design to final controls.

An audit, documented in a report, performed by DQS, has verified that this quality assurance system fulfils the requirements of

## Annex II section 3 of the Directive 93/42/EEC on Medical Devices

with respect to the following medical devices:

medical devices for according annex.

The manufacturer is subject to surveillance according to Annex II Section 5. The CE marking with the Notified Body Number may be affixed on the devices listed in the certificate.

Certificate registration no.:	276385 MD2 – no.15
Issue date certificate:	2017-02-16
Effective date:	2017-07-05
Certificate valid from:	2017-07-01
Certificate valid until:	2021-06-29

**DQS Polska sp. z o.o.**

Włodzimierz A. Smolak

Managing Director

ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa, Poland (Tel: +48 22 395 88 10)

**DQS Polska sp. z o.o. is Notified Body according to Council Directive 93/42/EEC concerning medical devices with identification number: 2282**

2017-01-20



**Annex to EC-CERTIFIKATE**  
**Registration no.:276385 MD2 - no. 15**  
**Issued: 2017-07-01**



**Chema-Elektromet Spółdzielnia Pracy**

ul. Przemysłowa 9  
35-105 Rzeszów  
Poland

Name of Product	Class	UMDNS-Code
AGATOS HA	Ila	16-710
AGATOS S	Ila	16-710
AGATOS W	Ila	16-710
APEX	Ila	27-789
APEX paste	Ila	27-789
BIOPULP	Ilb	27-789
CANAL-DRY	Ila	37-203
CHEMADENT G-J-O	Ila	16-704
CHEMADENT G-J-P	Ila	16-704
CHEMADENT G-J-W	Ila	16-704
CHLORAN 2%	Ila	37-203
ENDOCREAM	Ila	37-350
ENDOGEL	Ila	37-350
ENDOSAL	Ila	37-203
GUTAP	Ila	37-351
HA BIOCER powder	Ila	17-611
MULTIDENTIN D	Ila	11-150
MULTIDENTIN K	Ila	11-150
OXYDENTIN	Ila	11-150
PEROXIDON	Ila	37-141
PLASTIDENTIN	Ila	11-150
THYMODENTIN	Ila	11-150
ETCHANT	Ila	17-737
ZINC OXIDE QUICK	Ila	16-709
HT BIOCER	Ilb	17-751
HA BIOCER granule	Ilb	17-751
ENDOXAL	Ila	37-203
EUGENOL	Ila	16-709
CHLORAN PLUS 3% / 6%	Ila	37-203
CITRIC ACID PLUS	Ila	37-203
PULPOGEL	Ila	17-944
PEROXIDON GEL	Ila	37-141

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DECLARATION OF CONFORMITY

**Wir/We** TOR VM  
**Hersteller** Novatorov str.7a, Moscow, Russia  
**Manufacturer** Phone +7(495)9367404, fax +7(495)2255417  
e-mail [torvm77@gmail.com](mailto:torvm77@gmail.com), [www.torvm.ru](http://www.torvm.ru)

**Bevollmächtigter** Gregor Kostunov,  
**European Representative** Untere Seegasse 54, DE-69124, Heidelberg, Germany  
Phone/fax. 0049/6221718120  
e-mail [tor.vm.de@googlemail.com](mailto:tor.vm.de@googlemail.com)

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass**  
declare on our own responsibility that

**das Medizinprodukt/Medical Device**

- 1) **Matrizenkeil, dental UMDNS-Nr. 16-370**  
Fixing wedges (both wooden and plastic)
- 2) **Polierstreifen, dental UMDNS-Nr. 16-201**  
Polishing Strips
- 3) **Formband,dental (Matrizenband), UMDNS-Nr.16-195**  
Matrices and Matrix Bands

**alien Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG entspricht.**

meets all the provisions of the Directive 93/42/EEC which apply to him

**Angewandte harmonisierte Normen:** ISO 10993-3 : 2003

Applied harmonized standards:

DIN EN 14971 : 2001

DIN EN 1041 : 1998-04 DIN EN 980:2003-08

**Angewandte nationale Normen:**

DIN V 13974: 2003-10

Applied national standards:

**Ben aim te Stelle (falls zutreffend):** für Klasse I nicht vorgeschrieben

Notified body (if applicable) : for Class I not relevant

**Konformitätsbewertungsverfahren :** EG-Richtlinie 93/42/EWG ,Anhang VII ( Klasse I Anhang IX, Regel 5 )

Conformity assessment procedure : Council Directive 93/42/ EEC, Annex VII (Class I, Annex IX, Rule 5 )

**Datum der Erstanbringung der CE Kennzeichnung :** 10. August 2005

Date of the first CE mark

: 10. August 2005

**Datum des erstmaligen Inverkehrbringen :**

25.October 2010

Date of the first lot:

25.October 2010

Hersteller

Moscow, 25.10.2010

Dr.Mikhalev O.I. CEO

Manufacturer

**Ort, Datum**

**Name**

**und**

**Funktion**



Heidelberg, 25.10.2010

Gregor Kostunov

EG Bevollmächtigter

EC Representative

**place, date**

**name**

**and**

**function**



**Baden-Württemberg**  
REGIERUNGSPRÄSIDIUM KARLSRUHE

**Bescheinigung für Exportzwecke**

Das Regierungspräsidium Karlsruhe als für das Gesundheitswesen zuständige Landesbehörde bescheinigt hiermit der Firma

**A. Bellotti**  
**Carl-Benz-Straße 13**  
**75217 Birkenfeld**  
**Deutschland**

dass es sich bei

dass es sich bei den Produkten

- gemäß Anhang  
(kein Gebrauch am Patienten)

**nicht** um Medizinprodukte handelt und diese daher auch nicht den Bestimmungen des Medizinproduktegesetzes unterliegen. Herstellung, Inverkehrbringen und Export unterliegen somit keinen medizinprodukterechtlichen Einschränkungen.

Karlsruhe, den 13.02.2007

*Andrea Horn*

Andrea Horn



**Certificate for Export Purposes**

The Regierungspräsidium Karlsruhe as the competent authority responsible for public health hereby certifies to the company

**A. Bellotti**  
**Carl-Benz-Straße 13**  
**75217 Birkenfeld**  
**Germany**

that

that the products

- according to the attachment  
(no use on patient)

are **no** medical devices and so are not subject to the regulations of the Medical Device Act.

Manufacture, placing on the market and export underlie no restrictions by medical device legislations.



**TOR VM Dental Manufacturing Company**  
Novatorov, 7A, bld.2, Moscow 119421, Russia  
e-mail: [torvm77@gmail.com](mailto:torvm77@gmail.com)

Phone/fax: +7(495) 225 54 17  
internet: [www.torvm.ru](http://www.torvm.ru)

---

### Declaration of Conformity

Manufacturer: **TOR VM**  
Address: Novatorov str., 7A, bld.2, Moscow 119421  
Manufacturing site: Kulibina, 15s, Voronezh, 394000  
Country: Russia  
Telephone No. +7 495 2255417

Product **Matrix Wedges**  
(Annex specifying List of Products is an integral part of this Declaration)

The undersigned hereby declares, on behalf of the TOR VM, Novatorov str., 7A, bld.2, Moscow 119421, Russia, that the above-referenced product, to which this declaration relates, is in conformity with the provisions of:

Council Directive 93/42 EEC (Class I, Rule 5), Annex VII,  
Assessment procedure according to Annex IX, Rule 5 MDD 93/42,  
and

EN 1041:2008, EN ISO 13485:2012, EN ISO 14971:2012, EN 1639:2009, EN ISO 10993-1:2009, EN ISO 10993-5:2009, EN ISO 10993-11:2017, EN ISO 10993-12:2012, EN 62366:2015, BS EN ISO 15223-1:2012.

The technical construction file required by MDD 93/42 directive is maintained at the corporate headquarters of **TOR VM** Novatorov str., 7A, bld.2, Moscow, 119421, Russia, and its official EC representative **Mr. Gregor Kostunov**, Address: Untere Seegasse 54, DE-69124 Heidelberg, Germany.

Notified Body for Class I not relevant.

**UMDNS Codes** 16-370 Matrix Wedges, Dental

Date of the first CE mark: 10.08.2005  
Valid: unlimited  
Place of issue: Moscow, Russia  
Date of issue: 10.08.2005  
Version 5 of 01.07.2019

Dr. Oleg Mikhalev  
General manager



TOR VM Dental Manufacturing Company  
Novatorov, 7A, bld.2, Moscow 119421, Russia  
e-mail: [torvm77@gmail.com](mailto:torvm77@gmail.com)

Phone/fax: +7(495) 225 54 17  
internet: [www.torvm.ru](http://www.torvm.ru)

## Annex to Declaration of Conformity

### List of Products

Catalogue number	Product name
<b>Wooden Wedges</b>	
1.181	Wooden Wedges, superthin, short (orange) - 100 pcs.
1.182	Wooden Wedges, thin, short (white) - 100 pcs.
1.183	Wooden Wedges, thin, short (green) - 100 pcs.
1.184	Wooden Wedges, thin, long (yellow) - 100 pcs.
1.185	Wooden Wedges, medium, short (blue) - 100 pcs.
1.186	Wooden Wedges, medium, long (pink) - 100 pcs.
1.187	Wooden Wedges, thick, long (violet) - 100 pcs.
1.080	Wooden Wedges of 2 types - 100 pcs.
1.083	Wooden Wedges of 4 types - 200 pcs.: 1.182 - 50 pcs., 1.184 - 50 pcs., 1.185 - 50 pcs., 1.186 - 50 pcs.
1.085	Wooden Wedges of 6 types - 400 pcs.: 1.181 - 100 pcs., 1.182 - 100 pcs., 1.184 - 50 pcs., 1.185 - 50 pcs., 1.186 - 50 pcs., 1.187 - 50 pcs.
1.281	Triangle Wooden Wedges - 100 pcs.
<b>Transparent Plastic Wedges</b>	
1.811	Transparent Wedges, thin - 40 pcs.
1.812	Transparent Wedges, medium - 40 pcs.
1.810	Transparent Wedges of 2 types - 40 pcs. 1.811 - 25 pcs., 1.812 - 15 pcs.
1.820	Transparent Wedges of 2 types - 80 pcs. 1.811 - 50 pcs., 1.812 - 30 pcs.
<b>Non-Transparent Plastic Wedges</b>	
1.841	Non-Transparent Wedges, thin - 40 pcs.
1.842	Non-Transparent Wedges, medium - 40 pcs.
1.840	Non-Transparent Wedges of 2 types - 80 pcs. 1.841 - 50 pcs., 1.842 - 30 pcs.
<b>Elastic Wedges</b>	
1.801	Elastic Wedges, 2,5 mm thick - 10 pcs.
1.802	Elastic Wedges, 2,0 mm thick - 10 pcs.
1.808	Elastic Wedges of 2 types - 40 pcs. 1.801 - 20 pcs., 1.802 - 20 pcs.
<b>Add-On Wedges and Tubes</b>	
1.861	Add-On Wedges - 40 pcs.
1.862	Add-On Tubes of 2 types- 40 pcs.: wide (transparent) - 20 pcs., narrow (white) - 20 pcs.
1.866	Add-On Wedges - 40 pcs.
<b>Shape-Former Caps</b>	
1.863	Shape-Former Caps - 10 pcs
1.867	Shape-Former Caps - 10 pcs
1.868	Shape-Former Caps - 10 pcs

Dr. Oleg Mikhalev  
General manager  
July 1, 2019



**TOR VM Dental Manufacturing Company**  
Novatorov, 7A, bld.2, Moscow 119421, Russia  
e-mail: [torvm77@gmail.com](mailto:torvm77@gmail.com)

Phone/fax: +7(495) 225 54 17  
internet: [www.torvm.ru](http://www.torvm.ru)

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Gamintojas:** TOR VM  
Novatorov str. 7A, bld.2, Maskva 119421  
Tel.: +7 495 2255417

**Produktas** **Kaiščiai**  
(*Priede nurodytas prekių sąrašas yra neatsiejama šios deklaracijos dalis*)

Žemiau paminėta ir pasirašiusi įmonė TOR VM, Novatorovo g. 7A, bld.2, Maskva 119421, Rusija, deklaruoja, kad aukščiau paminėtos ir priede išvardintos prekės, susijusios su šia deklaracija, atitinka:

Tarybos direktyvą 93/42/EEC (I klasė, 5 taisyklė) VII Priedas,  
Vertinimo tvarka pagal IX Priedą, 5 taisyklę MDD 93/42,  
ir EN 1041:2008, EN ISO 13485:2012, EN ISO 14971:2012, EN 1639:2009, EN ISO 10993-1:2009, EN ISO 10993-5:2009, EN ISO 10993-11:2017, EN ISO 10993-12:2012, EN 62366:2015, BS EN ISO 15223-1:2012.

Techniniai reikalavimai pagal pagal MDD 93/42 direktyvą yra prižiūrimi įmonės TOR VM Novatorov str., 7A, bld.2, Moscow, 119421, Russia, ir yra oficialus EC atstovas Mr. Gregor Kostunov, Adresu: Untere Seegasse 54, DE-69124 Heidelberg, Vokietija.

Notifikuotoji įstaiga netaikoma I klasei.

UMDNS Codes 16-370 odontologiniai kaiščiai

Pirmo CE žymėjimo data: 10.08.2005  
Galiotė: neribotai  
Išleidimo vieta: Maskva, Rusija  
Išleidimo data: 10.08.2005  
Versija 5 iš 01.07.2019

Dr. Oleg Mikhalev  
Generalinis direktorius */parašas/*



TOR VM Dental Manufacturing Company  
Novatorov, 7A, bld.2, Moscow 119421, Russia  
e-mail: [torvm77@gmail.com](mailto:torvm77@gmail.com)

Phone/fax: +7(495) 225 54 17  
internet: [www.torvm.ru](http://www.torvm.ru)

Priedas prie deklaracijos

### Prekių sąrašas

Catalogue number	Product name
<b>Wooden Wedges</b>	
1.181	Wooden Wedges, superthin, short (orange) - 100 pcs.
1.182	Wooden Wedges, thin, short (white) - 100 pcs.
1.183	Wooden Wedges, thin, short (green) - 100 pcs.
1.184	Wooden Wedges, thin, long (yellow) - 100 pcs.
1.185	Wooden Wedges, medium, short (blue) - 100 pcs.
1.186	Wooden Wedges, medium, long (pink) - 100 pcs.
1.187	Wooden Wedges, thick, long (violet) - 100 pcs.
1.080	Wooden Wedges of 2 types - 100 pcs.
1.083	Wooden Wedges of 4 types - 200 pcs.: 1.182 - 50 pcs., 1.184 - 50 pcs., 1.185 - 50 pcs., 1.186 - 50 pcs.
1.085	Wooden Wedges of 6 types - 400 pcs.: 1.181 - 100 pcs., 1.182 - 100 pcs., 1.184 - 50 pcs., 1.185 - 50 pcs., 1.186 - 50 pcs., 1.187 - 50 pcs.
1.281	Triangle Wooden Wedges - 100 pcs.
<b>Transparent Plastic Wedges</b>	
1.811	Transparent Wedges, thin - 40 pcs.
1.812	Transparent Wedges, medium - 40 pcs.
1.810	Transparent Wedges of 2 types - 40 pcs. 1.811 - 25 pcs., 1.812 - 15 pcs.
1.820	Transparent Wedges of 2 types - 80 pcs. 1.811 - 50 pcs., 1.812 - 30 pcs.
<b>Non-Transparent Plastic Wedges</b>	
1.841	Non-Transparent Wedges, thin - 40 pcs.
1.842	Non-Transparent Wedges, medium - 40 pcs.
1.840	Non-Transparent Wedges of 2 types - 80 pcs. 1.841 - 50 pcs., 1.842 - 30 pcs.
<b>Elastic Wedges</b>	
1.801	Elastic Wedges, 2,5 mm thick - 10 pcs.
1.802	Elastic Wedges, 2,0 mm thick - 10 pcs.
1.808	Elastic Wedges of 2 types - 40 pcs. 1.801 - 20 pcs., 1.802 - 20 pcs.
<b>Add-On Wedges and Tubes</b>	
1.861	Add-On Wedges - 40 pcs.
1.862	Add-On Tubes of 2 types- 40 pcs.: wide (transparent) - 20 pcs., narrow (white) - 20 pcs.
1.866	Add-On Wedges - 40 pcs.
<b>Shape-Former Caps</b>	
1.863	Shape-Former Caps - 10 pcs
1.867	Shape-Former Caps - 10 pcs
1.868	Shape-Former Caps - 10 pcs

Dr. Oleg Mikhalev  
Generalinis direktorius  
Liepos 1, 2019

/parašas/



Manufacturers & Suppliers of Surgical, Dental,  
Manicure And Fishing Instruments.

ANNX I

## CLASS I MEDICAL DEVICES

DENTAL SPATULAS AND WAX INSTRUMENTS  
DENTAL EXPLORER AND PROBES  
ORTHODONTIC CURETTES, PLIER AND INSTRUMENTS  
DENTAL DRESSING PLIER AND TWEEZERS  
PERIODONTAL CUTTERS, SCALERS AND FILES  
MOUTH MIRRORS  
IMPLANT SCALERS TIP  
RUBBER DAM CLAMPS, PUNCHES FORCEPS AND ACCESSORIES INSTRUMENTS  
DENTAL INSTRUMENTS AND SCALPAL HANDLES  
CAVITY PREPARATION INSTRUMENTS  
DOWNPAK BARRIER SLEEVES  
PERIOSTEAL AND SINUS LIFT INSTRUMENTS  
AMALGUM CARRIER  
IMS CASSETTES & STERLIZATION ACCESSORIES  
IRRIGATING SYRINGES  
IMS CONTAINERS  
NEEDLE HOLDER AND HEMOSTATS  
IMS TUBES  
RESTORATION PREPARATION INSTRUMENTS  
MOUTH PROPS  
RESTORATION FINISHING INSTRUMENTS  
SCISSORS  
RETRACTORS, ELEVATORS AND EXTRACTING FORCEPS  
TISSUE PLIER AND FORCEPS  
CROWN REMOVERS  
RONGEURS AND NIPPERS  
MATERIAL AND COMPSITE PLACEMENT INSTRUMENTS

ZONA INDUSTRIES

Proprietor

EXPORT REGISTRATION NO : W - 104626  
SALES TAX NO. 09-05-9018-762-28  
N.T.N : 1320485-8

Certified ISO 9001:2008  
ISO 13485:2003  
CE Marked.



• Pul Aik, Aminabad Road,  
Sialkot - 51310- Pakistan.

☎ 0092 - 52 - 3522403  
☎ 0092 - 52 - 3522406

✉ zona@zona.com.pk  
✉ zona@brain.net.pk  
🌐 ww.zona.com.pk

**BANKERS: Habib Bank Ltd.  
Habib Metropolitan Bank Ltd.**

# CERTIFICATE

No. Q1N 14 11 90237 001



Product Service

**Holder of Certificate:**

**NOBA Verbandmittel Danz GmbH & Co. KG**

Höltkenstr. 1-5  
58300 Wetter (Ruhr)  
GERMANY



**Facility(ies):**

NOBA Verbandmittel Danz GmbH & Co. KG  
Höltkenstr. 1-5, 58300 Wetter (Ruhr), GERMANY

NOBA Verbandmittel Danz GmbH & Co. KG  
Wideystraße 58, 58452 Witten, GERMANY

NOBA Verbandmittel Danz GmbH & Co. KG  
Koninerstraße 10, 44625 Herne, GERMANY

**Certification Mark:**



**Scope of Certificate:**

**Design and development, production and distribution of medical devices for general and special wound treatment, surgical products, dressings, bandages, plasters, incontinence products and products for use on the ward and in general practice, ambulance and patient care**

**Applied Standard(s):**

EN ISO 13485:2012 + AC:2012  
Medical devices - Quality management systems - Requirements for regulatory purposes (ISO 13485:2003 + Cor. 1:2009)  
DIN EN ISO 13485:2012

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH certifies that the company mentioned above has established and is maintaining a quality management system, which meets the requirements of the listed standard(s). See also notes overleaf.

**Report No.:**

713051984\_TF

**Valid from:**

2015-06-11

**Valid until:**

2018-06-10

**Date,** 2015-06-09

Hans-Heiner Junker





Product Service

# EC Certificate

## Production Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex V  
(Devices in class I in sterile conditions, sterilised systems or procedure packs)

No. G2S 14 11 90237 002

<b>Manufacturer:</b>	<b>NOBA Verbandmittel Danz GmbH &amp; Co. KG</b> Höltkenstr. 1-5 58300 Wetter (Ruhr) GERMANY
<b>Facility(ies):</b>	NOBA Verbandmittel Danz GmbH & Co. KG Höltkenstr. 1-5, 58300 Wetter (Ruhr), GERMANY
<b>Product Category(ies):</b>	<b>Swabs, Balls, Wound Dressings, Padding Dressings and Bandages, Gloves, OR-Clothes, Drapes, Bandages, Plasters, Umbilical Cord Clamp, Tongue Depressors, Customized Procedure Trays (s. Attachment)</b>

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH declares that the aforementioned manufacturer has implemented a quality assurance system for manufacture in accordance with MDD Annex V. This quality assurance system covers those aspects of manufacture concerned with securing and maintaining sterile conditions of the respective devices / device categories and conforms to the requirements of this Directive. It is subject to periodical surveillance. See also notes overleaf.

**Report No.:** 713051984\_TF/\_EXT

**Valid from:** 2015-06-11

**Valid until:** 2020-06-10



Hans-Heiner Junker

**Date,** 2015-06-10

TÜV SÜD Product Service GmbH is Notified Body with identification no. 0123

Page 1 of 3



**Attachment for Certificate No. G2S 14 11 90237 002  
valid from 2015-06-11**

Productgroup/Productname	Classification	Rule
<b>Swabs:</b>		
Gauze swabs	l s	4
Absorbant swabs	l s	4
Slit swabs	l s	4
Eye pads	l s	4
Noba swabs	l s	4
Gauze dressing	l s	1
Nobatamp	l s	4
<b>Balls:</b>		
Gauze balls	l s	4
Noba Cellulose Swabs	l s	4
Nobamed	l s	4
Cotton applicator	l s	4
<b>Wound Dressings:</b>		
First aid dressing	l s	4
Raid use dressing	l s	4
Wound sheet	l s	4
Ruda dressings	l s	4
Rudawatch dressing	l s	4
Noba dressings	l s	4
Nobafilm	l s	4
Nobaderm	l s	4
<b>Padding bandages and dressings:</b>		
Nobapad	l s	1
Cotton wool	l s	1
Nobatricot	l s	1
<b>Gloves:</b>		
Nobafol	l s	5
Nobaglove	l s	5
Washing glove	l s	1
Cotton glove	l s	1
<b>OR Clothes:</b>		
Nobadress	l s	1
<b>Bandages:</b>		
Stockinette bandage	l s	1
Nobafix	l s	1
Nobacrepp	l s	1
Nobalan	l s	1
Nobalastik	l s	1
Umbilical cord band	l s	1



Product Service

**Attachment for Certificate No. G2S 14 11 90237 002  
valid from 2015-06-11**

<b>ENT:</b>		
Tongue depressor	I s	5
<b>Adhesive Plaster:</b>		
Ruda Plaster	I s	4
Umbilical cord clamp	I s	1
<b>Drapes:</b>		
Noba Drape	I s	1
<b>Customized set-systems</b>	I s	1, 4, 5
e.g Set for dressing changes, Injection Set, Drainage Set, Nobacath, Set for taking out of stitches, PEG-Set with parts like swabs, gloves, drapes, forceps		

Munich, CRT2, 2015-06-10

Hans-Heiner Junker





Product Service

# EC Certificate

## Full Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex II excluding (4)  
(Devices in Class IIa, IIb or III)

No. G1 14 11 90237 003

<b>Manufacturer:</b>	<b>NOBA Verbandmittel Danz GmbH &amp; Co. KG</b> Höltkenstr. 1-5 58300 Wetter (Ruhr) GERMANY
<b>Facility(ies):</b>	NOBA Verbandmittel Danz GmbH & Co. KG Höltkenstr. 1-5, 58300 Wetter (Ruhr), GERMANY
<b>Product Category(ies):</b>	<b>Gauze Dressings, Gauze Balls, Surgical Cloths, Covers, Surgical Gloves, Customized Surgical Procedure-Sets, Wound Dressings, Ropes (s. Attachment)</b>

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH declares that the aforementioned manufacturer has implemented a quality assurance system for design, manufacture and final inspection of the respective devices / device categories in accordance with MDD Annex II. This quality assurance system conforms to the requirements of this Directive and is subject to periodical surveillance. For marketing of class III devices an additional Annex II (4) certificate is mandatory. See also notes overleaf.

**Report No.:** 713051984\_TF/\_EXT

**Valid from:** 2015-06-11

**Valid until:** 2020-06-10



Hans-Heiner Junker

**Date,** 2015-06-09

TÜV SÜD Product Service GmbH is Notified Body with identification no. 0123

Page 1 of 2



Attachment for Certificate No. G1 14 11 90237 003  
valid from 2015-06-11

Product Service

Productgroup/Productname	Classification	Rule
<b>Gauze Dressings:</b>		
Gauze Dressing	IIa	7
<b>Gauze Balls:</b>		
Gauze balls with and without X Ray detectable thread	IIa	7
Ear operation swab, X Ray detectable thread	IIa	5
Preparation ball, X Ray detectable thread	IIa	7
Gyn Tampon, X Ray detectable thread	IIa	5
<b>Surgery cloth:</b>		
Laparotomy Sponge	IIa	7
<b>Covers:</b>		
Wound hook cover	IIa	7
Instrument cover	IIa	7
<b>Surgical Gloves:</b>		
Nobafeel	IIa	6
<b>Customized surgical procedure set</b> e.g. V-Set and Surgery Set with components as Gauze swabs, gauze dressing, needles, syringe		
	IIa	4, 6, 7
<b>Wound Dressings/Ropes:</b>		
Nobacarbon	IIa	4
Nobacarbon Ag	IIb	4
Nobagel	IIb	4
Nobacolloid	IIb	4
Nobaalgin	IIb	4
Jodomull/Jodotamp	III	13

Munich, CRT2, 2015-06-09

Hans-Heiner Junker





Product Service

# EC Certificate

## EC Design-Examination Certificate

Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex II (4)  
(Devices in Class III)

No. G7 15 04 90237 004

**Manufacturer:** NOBA Verbandmittel Danz  
GmbH & Co. KG  
Höltkenstr. 1-5  
58300 Wetter (Ruhr)  
GERMANY

**Product:** Wound Care Products, Drug/Device Combination

**Model(s):** Jodotamp® medicated ribbon gauze strip made of cotton  
Jodomull® medicated gauze bandage made of cotton

**Parameters:** Jodotamp® medicated ribbon gauze strip made of cotton  
REF 632401 1cmx5m  
REF 632402 2cmx5m  
REF 632403 3cmx5m  
REF 632405 5cmx5m  
REF 632408 8cmx5m

Jodomull® medicated gauze bandage made of cotton  
REF 294106 6cmx5m  
REF 294208 8cmx5m  
REF 294310 10cmx5m

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH declares that a design examination has been carried out on the respective devices in accordance with MDD Annex II (4). The design of the devices conforms to the requirements of this Directive. For marketing of these devices an additional Annex II certificate is mandatory. See also notes overleaf.

**Report no.:** 713054636

**Valid from:** 2015-06-11

**Valid until:** 2019-06-10



Hans-Heiner Junker

**Date,** 2015-06-10

TÜV SÜD Product Service GmbH is Notified Body with identification no. 0123

Page 1 of 1

TO: **SKIRGESA LTD**

Eglė Biliuvienė  
Manager dental division  
Dental department  
Skirgesa Ltd.  
Mobile: +370 687 12888  
Skype: skgegle

E-mail: [infostom@skirgesa.lt](mailto:infostom@skirgesa.lt)  
[www.skirgesa.lt](http://www.skirgesa.lt)

Name and address of company:

FUSHIMA, S.L.

POLÍGONO INDUSTRIAL DE GUARNIZO, Nº 1, 39611, GUARNIZO (CANTABRIA), SPAIN.

Declares that our products Pierrot don't need CE declaration for distribution in countries within the EU.

Done at GUARNIZO, 2017-05-03



Quality Department

FUSHIMA, S.L.

*Authorised signatory and company seal*

TO: **SKIRGESA LTD**

Eglė Biliuvienė  
Manager dental division  
Dental department  
Skirgesa Ltd.  
Mobile: +370 687 12888  
Skype: skgegle

E-mail: [infostom@skirgesa.lt](mailto:infostom@skirgesa.lt)  
[www.skirgesa.lt](http://www.skirgesa.lt)

Name and address of company:

FUSHIMA, S.L.

POLÍGONO INDUSTRIAL DE GUARNIZO, Nº 1, 39611, GUARNIZO (CANTABRIA), SPAIN.

Declares that our products Pierrot don't need CE declaration for distribution in countries within the EU.

Done at GUARNIZO, 2017-05-03



Quality Department  
FUSHIMA, S.L.  
*Authorised signatory and company seal*

# EC Certificate - Production Quality Assurance

Directive 93/42/EEC on Medical Devices, Annex V

**No.** **CE 623238**  
**Issued To:** **Dentonics, Inc.**  
**2833 Tophill Road**  
**Monroe**  
**North Carolina**  
**28110**  
**USA**

In respect of:

**The manufacture of dental cements, liners, etchants, sealants, restorative materials, orthodontic adhesives, root canal filling materials, temporary crown and bridge materials.**

on the basis of our examination of the quality assurance system under the requirements of Council Directive 93/42/EEC, Annex V. The quality assurance system meets the requirements of the directive. For the placing on the market of class IIb and class III products an Annex III certificate is required.

For and on behalf of BSI, a Notified Body for the above Directive (Notified Body Number 0086):



Frank Lee, EMEA Compliance & Risk Director

First Issued: **27 January 2015**

Date: **19 August 2015**

Expiry Date: **26 July 2020**

...making excellence a habit.™

Page 1 of 1

Validity of this certificate is conditional on the quality system being maintained to the requirements of the Directive as demonstrated through the required surveillance activities of the Notified Body. This approval excludes all products designed and/or manufactured by a third party on behalf of the company named on this certificate, unless specifically agreed with BSI.  
This certificate was issued electronically and is bound by the conditions of the contract.

EC Certificate Full Quality Assurance System: KR03/58773

The management system of

# META BIOMED CO., LTD.

(Head Office & Osong Factory) 270, Osongsaengmyeong1-ro,  
Osong-eup, Heungdeok-gu Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Korea

has been assessed and certified as meeting the requirements of

## Directive 93/42/EEC on medical devices, Annex II (excluding Section 4)

For the following products

**The scope of registration appears on page 2 of this certificate.**

This certificate is valid from 15 October 2015 until 6 February 2020 and  
remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Re certification audit due before 6 February 2018  
Issue 40. Certified since 3 April 2003

Certification is based on reports numbered WW/PCI 208838

This is a multi-site certification.  
Additional site details are listed on the subsequent page.

Authorised by

### SGS United Kingdom Ltd, Notified Body 0120

SGS United Kingdom Ltd Systems & Services Certification  
202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA UK  
t +44 (0)1934 522917 f +44 (0)1934 522137 www.sgs.com

SGS CE 02 0315 M2

Page 1 of 2



# META BIOMED CO., LTD.

## Directive 93/42/EEC on medical devices, Annex II (excluding section 4)

Issue 40

Detailed scope

- Sterile Absorbent Paper points;**
- Dental Root-Canal Obturating Materials (Gutta Percha points and bars,  
Gutta Percha Plus);**
- Calcium Hydroxide Temporary Filling Material (Metapaste);**
- Hydraulic Temporary Restorative Material (MD-Temp);**
- Resin Based Root Canal Sealer (ADSEAL);**
- Zinc Oxide Based Root Canal Sealer (ZOB Seal);**
- Root Canal Cleaning and Smear Layer Removing Solution (MD-  
Cleanser, MD-ChelCream);**
- Warmed Gutta Percha Obturation System including Gun, Pen, Gun  
Needle and Pen Tip (E & Q Master, GENESYS Pack and Fill,  
elementsfree);**
- Dental Temporary Cement (NETC);**
- Dental Etchant (Meta Etchant);**
- Dental Resin Cement (Metacem);**
- P&Bond dental adhesive (Meta P&Bond);**
- Dental Composite Resin (Nexcomp Flow, NexCore, Nexcomp);**
- Dental Light Curing Cavity Liner (Biner LC);**
- Light cured temporary filling materials (Nextemp LC).**

Where the above scope includes class III medical device(s), a valid EC Design Examination Certificate according to Annex II (Section 4) is a mandatory requirement for each device in addition to this certificate to place that device on the market

Additional facilities

**(Cheongju Factory) (Mochung-dong), 136, Mochung-ro, Seowon-gu  
Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Korea**



# C E R T I F I C A T E

## ATTESTATION CERTIFICATE FOR MEDICAL DEVICE SAFETY

Technical file of the company mentioned below has been inspected and audit has been completed successfully.

MDD 93/42/EEC Medical Device Regulations Annex VII has been taken as referances for these processes.

Company Name : Ćeda Press doo

Company Address : Patrijarha Joanikija 20e, 11090 Belgrade, SERBIA

Related Directives and Annex : MDD 93/42/EEC Medical Device Directive/Annex VII  
Class I Non-Sterile

Product Name : Class I (Non-Sterile, Non-Measuring)  
- Protective Napkins A/500, 33x45cm  
- Dental Protective Bibs  
- Protective Covers

Certificate Number : M.2016.106.6207

Initial Assessment Date : 19.02.2016

Registration Date : 22.02.2016

Reissue Date/No : -

Expiry Date : 21.02.2021

UDEM International Certification  
Auditing Training Centre Industry  
and Trade Co. Ltd.

You can check currency of this certificate on [www.udemltd.com.tr](http://www.udemltd.com.tr). This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Co. Ltd. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. The above named firm must notify all changes related with the approved type to UDEM. If UDEM will not renew expiry date of this certificate in question.



**Address:** Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Ćankaya – Ankara – TURKEY

**Phone:** +90 0312 443 03 90 **Fax:** +90 0312 443 03 76

**E-mail:** [info@udemltd.com.tr](mailto:info@udemltd.com.tr) [www.udemltd.com.tr](http://www.udemltd.com.tr)



FEDERAL AGENCY ON TECHNICAL REGULATION AND METROLOGY

Facultative Certification System of Management Systems  
«Management Systems Register»

MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION BODY «ELMAS»  
Bld. 2a, 40, Bolshaya Semenovskaya str., Moscow, 107023, Russia  
№ POCC RU. 0001.13ФК14

№ 10077

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

Edition 3.QMS has been certified since July 2012

is given to TOR VM Ltd  
7a bld. 2, Novatorov str., Moscow, 119421, Russia

### THIS CERTIFICATE CERTIFIES THAT:

Quality Management System as applied to design, development, production and delivery of Dental Polishing Discs and Mandrels, Dental Matrices, Dental Wedges, Dental Strips, Dental Rubber Dam Clamps and Related Instruments

COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF  
**GOST ISO 13485-2017 (ISO 13485:2016)**  
(Annex specifying the scope of QMS certification  
is an integral part of this certificate)

Registration № POCC RU.ФК14.И00212

Date of registration 2018, July, 13

It is valid until 2021, July, 13

Head of Management  
Systems Certification Body

Audit team leader



O.G. Fadeev

N.I. Korkunova

Annex

it is an integral part  
of the certificate № POCC RU.ФК14.И00212

### Certification scope

Quality Management System of the TOR VM Ltd

1. Product:

*Dental Polishing Discs and Mandrels, Dental Matrices, Dental Wedges, Dental Strips, Dental Rubber Dam Clamps and Related Instruments*

2. Product Realization in conformity with GOST ISO 13485-2017:

7.1 Planning of Product Realization

7.2 Customer Related Processes

7.3 Design and Development

7.4 Purchasing

7.5 Production and Service Provision - excluding installation works (7.5.3), Servicing (7.5.4), excluding special requirements for sterile medical device (7.5.5), implantable medical devices validation of sterilization processes and sterility barrier systems (7.5.7) implantable medical devices (7.5.9.2), Customer Property (7.5.10)

7.6 Control of Monitoring and Measuring Devices

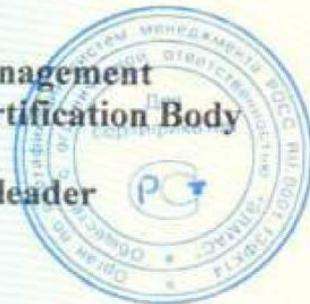
3. Address of the facility:

15c, Kulibina str., Voronesh, 394000, Russia

*Further clarifications regarding the Quality Management Certificate Scope may be obtained by applying to the TOR VM Ltd*

**Head of Management  
Systems Certification Body**

**Audit team leader**



Two handwritten signatures in blue ink. The top signature is a large, stylized loop. The bottom signature is more cursive and appears to be 'Kop'.

O.G. Fadeev

N.I. Korkunova



**EC Certificate**  
**Directive 93/42/EEC Annex II, excluding Section 4**  
**Full Quality Assurance System**  
**Medical Devices**

**Registration No.:** HD 60117261 0001

**Report No.:** 15049157 006

**Manufacturer:** Shanghai Zogear Industries  
Co., Ltd.  
Suite 303, Building 4  
No. 406 Kang Yi Road, Kang Qiao Town  
Pudong New District  
201315 Shanghai  
China

**Products:** Dental X-RAY Equipments, Autoclaves

  
TÜVRheinland

**Expiry Date:** 2022-01-17

The Notified Body hereby declares that the requirements of Annex II, excluding section 4 of the directive 93/42/EEC have been met for the listed products. The above named manufacturer has established and applies a quality assurance system, which is subject to periodic surveillance, defined by Annex II, section 5 of the aforementioned directive. For placing on the market of class III devices covered by this certificate an EC design-examination certificate according to Annex II, section 4 is required.

**Effective Date:** 2017-03-30

**Date:** 2017-03-30

Notified Body



**TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH is a Notified Body according to Directive 93/42/EEC concerning medical devices with the identification number 0197.









lapas 2/2

**TUV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystrase 2, 90431 Nurnberg**

Priedas prie sertifikato  
registracijos Nr.: DD 6011759 0001  
Protokolo nr: 15049157 006

Gamintojas: Shanghai Zogear Industries  
Co., Ltd.  
Suite 303, Floor 7, Building 4  
Nr: 406 Kang Yi Road  
201315 Shanghai  
Kinija

Gamybos aspektai, kurie susiję su sterilių sąlygų apsauga ir išlaikymu:

sterilūs dantų medvilniniai ritinėliai;  
sterilios kempinėšės;  
sterilūs medvilniniai aplikaciniai antgaliai;  
sterilūs neaustinės medžiagos ritinėliai;  
sterilūs neaustinės medžiagos padeliai;  
sterilūs chirurginiai rankšluosčiai;  
sterilūs trikampiai tvarsčiai;  
sterilūs medvilniniai rutuliukai;  
sterilūs neaustinės medžiagos tvarsčiai;  
sterili sugerianti medvilninė vata;  
sterili zig-zag sugerianti medvilnė vata ;  
alkoholio tamponai;  
dantų instrumentų reikmenys;  
vienkartiniai chirurginiai chalatai;  
vienkartinės kaukės;  
vienkartinės neaustinės medžiagos kepurėšės.

**Data: 2017-03-30**

Notifikuojanti įmonė:  
/parašas/antspaudas/  
X Ren

**EC Certificate**  
**Directive 93/42/EEC Annex V**  
**Production Quality Assurance**  
**Medical Devices**

**Registration No.:** DD 60117259 0001

**Report No.:** 15049157 006

**Manufacturer:** Shanghai Zogear Industries  
Co., Ltd.  
Suite 303, Building 4  
No. 406 Kang Yi Road, Kang Qiao Town  
Pudong New District  
201315 Shanghai  
China

**Products:** Medical Devices  
(see attachment for products included)  
Replaces Approval, Registration No.: DD 60098964 0001

**Expiry Date:** 2022-01-17

The Notified Body hereby declares that the requirements of Annex V of the directive 93/42/EEC have been met for the listed products. The above named manufacturer has established and applies a quality assurance system, which is subject to periodic surveillance, defined by Annex V, section 4 of the aforementioned directive. For placing on the market of class IIb and class III devices covered by this certificate an EC type-examination certificate according to Annex III is required.

**Effective Date:** 2017-03-30

**Date:** 2017-03-30

Notified Body



**TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH is a Notified Body according to Directive 93/42/EEC concerning medical devices with the identification number 0197.

**TÜV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.:** DD 60117259 0001  
**Report No.:** 15049157 006

**Manufacturer:** Shanghai Zogear Industries  
Co., Ltd.  
Suite 303, Building 4  
No. 406 Kang Yi Road, Kang Qiao Town  
Pudong New District  
201315 Shanghai  
China

**Products:**

Disposable Syringes, Sterile Dental Needles for Single Use,  
Root Canal Instruments, Gutta Percha Points, Sterile  
Absorbent Paper Points, Root Canal Posts, Synthetic Resin  
Teeth Series, Dental Cements Series, Diamonds Burs, Ceramic  
Grinders, Disposable Dental Suction Tips, Disposable  
Dental Syringe Tips, Disposable Dental Saliva Ejectors,  
Disposable Dental Prophy Cups, Disposable Dental Prophy  
Brushes, Disposable Dental Prophy Angles, High Speed Air  
Turbine Dental Handpieces, Low Speed Dental Handpieces,  
Dental Units, Sterile Surgical Blades, Ultrasonic Scalers,  
Orthodontic Brackets, Orthodontic Bands, Orthodontic Wires,  
Orthodontic Adhesives, Sterile Suture Needles with Thread

**Date:** 2017-03-30

**Notified Body**

**X. Ren**



**TÜV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.:** DD 60117259 0001  
**Report No.:** 15049157 006

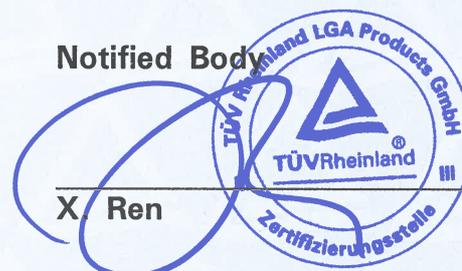
**Manufacturer:** Shanghai Zogear Industries  
Co., Ltd.  
Suite 303, Building 4  
No. 406 Kang Yi Road, Kang Qiao Town  
Pudong New District  
201315 Shanghai  
China

Aspects of manufacture concerned with securing and  
maintaining sterile conditions:

Sterile Dental Cotton Rolls, Sterile Gauze Sponges, Sterile  
Cotton Tip Applicators, Sterile Non-Woven Sponges, Sterile  
Gauze Rolls, Sterile Gauze Pads, Sterile Surgical Towels,  
Sterile Triangular Bandage, Sterile Cotton Balls, Sterile  
Gauze Bandages, Sterile Absorbent Cotton Wools, Sterile  
Zig-Zag Absorbent Cotton Wools, Alcohol Swabs, Non-Woven  
Surgical Gowns, Face Masks, Non-Woven Caps, Rubber  
Polishers, Irrigation Sets, Sterile Surgical Packs,  
Sterile Dental Kits

**Date:** 2017-03-30

**Notified Body**





# EC CERTIFICATE

## PRODUCTION QUALITY ASSURANCE SYSTEM APPROVAL CERTIFICATE (Annex V of the directive 93/42/EEC on medical devices)

**No. SC1281-16**

issued to

**Swedish Dental Supplies AB**

**Södervägen 30,  
SE-232 52 ÅKARP  
Sweden**

We hereby certify that the Quality System of

**Swedish Dental Supplies**

for manufacturing, distribution and sales of  
dental consumables,

medical devices in class IIa has been assessed with respect to the conformity  
assessment procedure according to Annex V of Council Directive 93/42/EEC on Medical  
Devices, as latest amended by Council Directive 2007/47/EC,  
and found to comply with the requirements.

The Council Directive 93/42/EEC is implemented in Swedish Law by the  
national regulation LVFS 2003:11.

This certificate applies to activities performed at

**Södervägen 30, SE-232 52 ÅKARP**

This certificate was originally issued on day month year and remains valid until  
26<sup>th</sup> February 2022 provided that the conditions connected to this certificate are fulfilled.

**SP Technical Research Institute of Sweden  
Certification - Notified Body No. 0402**

Lennart Aronsson

Karin Andresen



Akred. nr 1002  
ISO/IEC 17021

Certificate no. SC1281-16, issue 1, dated 27<sup>th</sup> February 2017, page 1(3)

**SP Technical Research Institute of Sweden**

Box 857, SE-501 15 Borås, Sweden

Phone: +46 10-516 50 00

E-mail/internet: info@sp.se/www.sp.se

This certificate may not be reproduced other than in full, except with the prior written approval  
by SP. This certificate is issued in a Swedish and an English version.



# EC CERTIFICATE

## Conditions

### Validity

The certificate will remain valid until the expiry date, and allows the holder to use SPs notified body identification number 0402 in conjunction with the CE-mark, on products covered by this certificate, provided that the conditions stated below are fulfilled:

- that surveillance audits are performed, with approved result;
- that the company notifies SP on all modifications on the products, and that the company does not apply the CE-mark to any new or modified products without confirmation from SP;
- that the company notifies SP on all significant changes in the quality system, in its activities and/or organization
- that the certificate is not used in a misleading manner, e.g. in marketing activities.
- that the company notifies SP about vigilance actions, if any.
- that the updated risk- and clinical reports have been accepted by SP Certification 2017-06-30.

### Basis for certificate

- The documentation presented has been examined and assessed by SP in accordance with LVFS 2003:11, annex 5.
- An initial audit and follow-up audits of the quality system at the company's premises in Åkarp has been performed by SP.
- SP file 6P09584.

### Surveillance

SP will perform surveillance inspections to ensure that the company maintains and applies the quality system that is subject of the certificate.

In accordance with the EU Commission recommendations of 2013-09-24, there will also be unannounced audits once per every three year period. These audits can be performed at the manufacturers as well as at selected crucial supplier's premises.

### Miscellaneous

Additional conditions appear in "Terms and conditions for audit and assessment of management systems as notified body" and in Agreement concerning continuous inspection between Swedish Dental Supplies and SP.

## Certificate history

Issue	Date	Activity
1	27 <sup>th</sup> February 2017	Certificate issued

Certificate no. SC1281-16, issue 1, dated 27<sup>th</sup> February 2017, page 2(3)

**SP Technical Research Institute of Sweden**

Box 857, SE-501 15 Borås, Sweden

Phone: +46 10-516 50 00

E-mail/internet: info@sp.se/www.sp.se

  
This certificate may not be reproduced other than in full, except with the prior written approval by SP. This certificate is issued in a Swedish and an English version.

# EC CERTIFICATE

## Register of products covered by the certificate

Product	Art.no.	Class
Saliva Ejector Sweflex	1342	Ila
Swedent aspirator tubes	1330	Ila
Swedent Polycarbonate Crowns	2190/2195/2198 2215-60 sizes 2220-60 sizes	Ila
Swedent Screw posts	4399/4400/4401/4410/4411/4413 4402- 20 sizes 4412 - 20 sizes	Ila
Swedent reamers	4430/4432 4431- 12 sizes	Ila
Swedent titanium dentine retention pins	4450/4451	Ila





# CE - SERTIFIKATAS



Patvirtina, kad įmonė

## Chema-Elektromet Spółdzielnia Pracy

ul. Przemysłowa 9  
35-105 Rzeszów  
Lenkija

įgyvendino ir palaiko visišką kokybės užtikrinimo sistemą, kuri taikoma produktams visais etapais nuo projektavimo iki galutinės kontrolės.

auditas, dokumentuotas DQS ataskaitoje, patvirtino, kad ši kokybės užtikrinimo sistema atitinka

## Direktyvą 93/42 / EEC dėl medicinos prietaisų II priedo 3 skirsnį

Atsižvelgiant į šiuos medicininius prietaisus:

medicinos prietaisai minėtajam priedui.

Gamintojas yra prižiūrimas pagal II priedo 5 skirsnį. CE ženklintas su notifikuotosios įstaigos numeriu gali būti priklausomas sertifikate nurodytiems prietaisams.

Sertifikato registracijos Nr.	276385 MD2 – no.15
Sertifikato išleidimo diena:	2017-02-16
Veikimo pradžios data:	2017-07-05
Sertifikato galiojimas nuo:	2017-07-01
Sertifikato galiojimas iki:	2021-06-29

DQS Polska sp. z o.o.

Włodzimierz A. Smolak  
Managing Director

ul. Domaniewska 45, 02-672 Varšuva, Lenkija (Tel: +48 22 395 88 10)

DQS Polska sp. z o.o. yra notifikuota įstaiga pagal Tarybos direktyvą 93/42 / EEC dėl medicinos prietaisų su identifikavimo numeriu: 2282



## Priedas prie CE - SERTIFIKATO

Registracijos Nr. :276385 MD2 - no. 15  
Išleista : 2017-07-01



### Chema-Elektromet Spółdzielnia Pracy

ul. Przemysłowa 9  
35-105 Rzeszów  
Lenkija

Produkto pavadinimas	Klasė	UMDNS-Kodas
AGATOS HA	Ila	16-710
AGATOS S	Ila	16-710
AGATOS W	Ila	16-710
APEX	Ila	27-789
APEX paste	Ila	27-789
BIOPULP	Ilb	27-789
CANAL-DRY	Ila	37-203
CHEMADENT G-J-O	Ila	16-704
CHEMADENT G-J-P	Ila	16-704
CHEMADENT G-J-W	Ila	16-704
CHLORAN 2%	Ila	37-203
ENDOCREAM	Ila	37-350
ENDOGEL	Ila	37-350
ENDOSAL	Ila	37-203
GUTAP	Ila	37-351
HA BIOCER powder	Ila	17-611
MULTIDENTIN D	Ila	11-150
MULTIDENTIN K	Ila	11-150
OXYDENTIN	Ila	11-150
PEROXIDON	Ila	37-141
PLASTIDENTIN	Ila	11-150
THYMODENTIN	Ila	11-150
ETCHANT	Ila	17-737
ZINC OXIDE QUICK	Ila	16-709
HT BIOCER	Ilb	17-751
HA BIOCER granule	Ilb	17-751
ENDOXAL	Ila	37-203
EUGENOL	Ila	16-709
CHLORAN PLUS 3% / 6%	Ila	37-203
CITRIC ACID PLUS	Ila	37-203
PULPOGEL	Ila	17-944
PEROXIDON GEL	Ila	37-141



Manufacturers & Suppliers of Surgical, Dental,  
Manicure And Fishing Instruments.

September 12, 2018

### EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

**ZONA INDUSTRIES (PUL AIK AIMANABAD ROAD SIALKOT-PAKISTAN)**

Hereby declare that we fall within manufacturers of Class – I devices and the devices produced by us are

- **Surgical Instruments**
- **Dental Instruments**

Meet the essential requirement of Directive No. 93/42/EEC as updated 2007/47/EC. We prepare and maintain technical documentation for each device as requires by Annex-VII of the directive 93/42/EEC. To which This Declaration Related is in Conformity with the following standard(s) or other normative document(s)

ISO 9001	Quality Management Systems
ISO 14971	Medical Devices-Application of Risk Management to Medical Devices
ISO 17664	Sterilization of Medical Devices-Information to be provided by the manufacturer for the processing of re-sterilizable medical devices
EN 980	Graphical Symbols for Use in the Labeling of Medical Devices
cGMP	Medical Devices; Current Good Manufacturing Practice

EXPORT REGISTRATION NO : W - 104626  
SALES TAX NO. 09-05-9018-762-28  
N.T.N : 1320485-8

**Certified ISO 9001:2008**  
**ISO 13485:2003**  
**CE Marked.**



📍 Pul Aik, Aminabad Road,  
Sialkot - 51310- Pakistan.

☎ 0092 - 52 - 3522403  
☎ 0092 - 52 - 3522406

✉ zona@zona.com.pk  
✉ zona@brain.net.pk  
🌐 ww.zona.com.pk

**BANKERS: Habib Bank Ltd.**  
**Habib Metropolitan Bank Ltd.**

93/42/EEC Council Directive for Medical Devices  
ASTM-F899 Standard Specification for Stainless Steel Billet, Bar, and Wire  
for Surgical Instruments  
ISO 7153-1 Surgical Instruments – Metallic Materials – Part 1: Stainless  
Steel

Chief Executive

**ZONA INDUSTRIES**

  
Proprietor

Dokumentą elektroniniu  
parašu pasirašė JULIJA  
LIČKŪNIENĖ  
Data: 2020-06-22 14:41:36  
Paskirtis: 492219  
Vieta: Kaunas  
Kontaktinė informacija:  
Viešųjų pirkimų specialistė  
Julija Ličkūnienė UAB  
"SKIRGESA" Energetikų g. 8,  
LT-52461, Kaunas Tel.: +370  
37457746 El.p.:  
konkursai@skirgesa.lt